

Urodziła się 100 lat temu
str. 8

Jubileusz w Puńcowie
str. 11

Biblia Ekumeniczna
str. 13

Nowe boiska
str. 23

Egzemplarz bezpłatny

Goleszowska Panorama

NR 5 (306)

MAJ 2018

ISSN 1427 6550

www.goleszow.pl



Karta Dużej Rodziny

Od 1 stycznia 2018 r. istnieje możliwość ubiegania się o Kartę Dużej Rodziny w formie elektronicznej. Wniosek o przyznanie elektronicznej formy KDR można złożyć osobiście w GOPS Goleszów, ul. Cieszyńska 29 oraz za pośrednictwem Platformy Empatia.

Funkcje aplikacji mobilnej na smartfony umożliwiają korzystanie z następujących funkcji:

- rodzic może posiadać na swoim smartfonie Kartę swoich dzieci oraz małżonka;
- aplikacja umożliwia wyszukiwanie partnerów KDR wg kategorii, lokalizacji, frazy;
- funkcja geolokalizacji pozwala na wyszukiwanie partnerów udzielających zniżek w okolicy przebywania użytkownika aplikacji;
- użytkownik aplikacji może dodawać partnerów KDR do listy „ulubionych” (funkcjonalność zostanie dodana w II kwartale 2018 r.);

• aplikacja pozwala także na przekazywanie informacji członkom rodzin wielodzietnych zarówno o aktualnych zniżkach i nowych partnerach, jak i konieczności złożenia wniosku przed terminem ważności Karty, np. w przypadku dzieci przed 18 r.ż. (funkcjonalność zostanie dodana w II kwartale 2018 r.);

• aplikacja umożliwia logowanie się poprzez szybki dostęp - podając kod PIN.

Wydanie Karty Dużej Rodziny w formie tradycyjnej i elektronicznej jest bezpłatne (dla osób składających wniosek po raz pierwszy, dla osób przedłużających ważność karty, dla nowego członka rodziny), jeżeli wnioskodawca na wniosku zaznaczy obie formy karty równocześnie.

Jeśli wniosek o przyznanie tradycyjnej Karty Dużej Rodziny został złożony do dnia 31 grudnia 2017 r., wydanie karty w formie elektronicznej jest zwolnione z opłaty, pod warunkiem,

że wniosek o przyznanie karty elektronicznej zostanie złożony do 31 grudnia 2019 r.

Jeżeli członek rodziny wielodzietnej posiada już jedną formę karty, a składa wniosek o dodatkową formę należy ponieść opłatę 9,21 zł – dla każdej karty osobno.

Duplikat Karty Dużej Rodziny, wydawany w przypadku zgubienia, bądź kradzieży karty kosztuje 9,40 zł.

Wnioski i informacje o Karcie Dużej Rodziny można uzyskać w GOPS Goleszów, biuro nr 4, lub pod numerem telefonu 33 479 05 17 wew. 11.

Wniosek można złożyć także za pośrednictwem Portalu Informacyjno-Usługowego Emp@tia – <https://empatia.mpips.gov.pl/>

Instrukcja wypełnienia wniosku znajduje się na stronie www.mpips.gov.pl

GOPS Goleszów

Pomagają cieszyńskiemu szpitalowi

Od kwietnia pacjenci cieszyńskiego oddziału gruźlicy i chorób płuc mogą korzystać z wygodniejszych, zmechanizowanych łóżek szpitalnych. To efekt działań dra Henryka Smykowskiego i jego żony Janiny. Dary rzeczowe (oprócz łóżek również inny drobny sprzęt szpitalny) zostały w marcu br. przekazane Szpitalowi Śląskiemu w Cieszynie przez niemiecką klinikę. Łączna wartość daru to 80 000 zł.

Wszystko za sprawą, pochodzącego z Cieszyna dra Henryka Smykowskiego, który mieszka w Niemczech. Specjalistyczne, na najwyższym technicznym poziomie, łóżka, USG, stoliki, wiertarki chirurgiczne czy pieniądze na utworzenie zabiegowego gabinetu laryngologicznego trafiły do cieszyńskiego szpitala. Od 2016 roku państwo Smykowscy ufundowali Fundacji Zdrowia Śląska Cieszyńskiego wyposażenie za wiele tysięcy złotych. Od kilku lat współpracują z fundacją, by pomóc cieszyńskiemu szpitalowi. Ostatni

transport to nie tylko łóżka (25 szt.), ale też wiele dodatkowego sprzętu. Planowana już jest kolejna dostawa.

- Jesteśmy szczęśliwi, że możemy pomagać ludziom, daje nam to dużo radości - mówi dr Henryk Smykowski - Rozmawialiśmy z ludźmi, którzy dostali te nowe łóżka i są zadowoleni - dodaje z uśmiechem.

Janina i Henryk Smykowscy od trzech lat szukają na Zachodzie darczyńców dla cieszyńskiej placówki. Nawiązują kontakty z niemieckimi szpitalami i pozyskują sprzęt, który tam, mimo że jest w bardzo dobrym stanie technicznym, byłby utylizowany. Dzięki zaangażowaniu kilku osób trafia on do Cieszyna.

- Wobec niedostatków finansowania ochrony zdrowia ze środków publicznych bez takich osób jak Państwo Smykowscy,

bez takich instytucji jak Fundacja Zdrowia Śląska Cieszyńskiego nie wyobrażam sobie normalnego bezpiecznego funkcjonowania szpitala - mówi Czesław Płygawko, dyrektor Szpitala Śląskiego w Cieszynie.

Słowa podziękowania kieruję również do naszych pracowników: Ł. Ponikiewskiego, H. Szkrobala i H. Biłko, którzy już po raz drugi - na miejscu, w Niemczech - demontowali sprzęt, przygotowując go do bezpiecznego transportu do Cieszyna.



Pacjent szpitala z państwem Smykowskimi

foto: z archiwum FZŚC

Pomagają cieszyńskiemu szpitalowi

Przypomnijmy, że pan Henryk urodził się i zdał maturę w Cieszynie. Jest synem Floriana Smykowskiego, założyciela oddziału laryngologicznego Szpitala Śląskiego i jego pierwszym ordynatorem. Chociaż lekarz od lat mieszka w Niemczech, czuje się cieszyńszczytaninem i jest z tym miastem silnie związany. Małżeństwo pp. Smykowskich mówi, że chęć pomocy wynieśli z domu.

Jak ważna jest pomoc dla cieszyńskiego szpitala mogą się przekonać wszyscy korzystający z pomocy tej placówki. W ciągu ostatnich trzech

lat, tylko z terenu gminy Goleszów, skorzystało z:

- hospitalizacji ponad 10 tys. osób (w 2015 r. - 3289, 2016 r. - 3344, 2017 r. - 3914);

- porad ambulatoryjnych (poradnie specjalistyczne, nocna i świąteczna opieka zdrowotna, stacja dializ) ponad 34 tys. osób (w 2015 r. - 10963, 2016 r. - 11539, 2017 r. - 11973).

Fundacja Zdrowia Śląska Cieszyńskiego zwraca się z prośbą do firm, instytucji i osób prywatnych o dokonywanie darowizn – wpłat

na jej konta bankowe. Całość środków finansowych uzbieranych w ten sposób będzie wykorzystana na działania fundacji, a co za tym idzie na rzecz szpitala i jego pacjentów. Więcej informacji o pracy fundacji można przeczytać na www.fundacja.cieszyn.pl. Tam również znajdują się numery kont bankowych, na które można dokonywać wpłat.

Wszystkim, którzy wsparli naszą działalność, serdecznie dziękujemy!

FZŚC

Posprzątałi Godziszów

4 maja w Godziszowie odbyła się akcja sprzątania wsi, w której wzięli udział mieszkańcy sołectwa, uczniowie Szkoły Podstawowej w Goleszowie i członkowie miejscowej OSP.

Zebrałiśmy 15 worków śmieci, każdy o poj. 60 litrów. W większości były to butelki po napojach, puszki, torebki foliowe. Akcja przeprowadzona została wzdłuż dróg gminnych oraz drogi powiatowej przebiegającej przez naszą miejscowość. Gmina

Goleszów zapewniła odwóz wszystkich odpadów na wysypisko, przekazała worki na śmieci, a dla dzieci - napoje i słodycze – mówi inicjatorka akcji, sołtys Godziszowa Beata Jaworek.

Pragnę gorąco podziękować uczniom Szkoły Podstawowej w Goleszowie, którzy pozbierali śmieci z głównych ulic. Dziękuję strażakom oraz paniom z naszego KGW za wparcie, pyszne ciasta i pomoc w zorganizowaniu poczęstunku dla uczestników sprzątania. Bardzo

dziękuję wszystkim, którzy pomogli w organizacji tego przedsięwzięcia. Mam nadzieję, że będziemy dbać o nasze otoczenie i przestaniemy wyrzucać śmieci w okoliczne rowy i krzaki. Zadbajmy o naszą wieś. Nie pozwólmy, aby tylko nasi najmłodsi sprzątałi, ale my, dorośli, bądźmy dla nich wzorem i przykładem, że dbanie o środowisko i czystość to konieczność i chluba – dodaje pani sołtys.

T. Lenkiewicz



fol. Beata Jaworek

„Olimpia i przyjaciele”

28 kwietnia w Domu Ludowym w Goleszowie Równi zagościła grupa zawodników szachowych, by stanąć w szranki w otwartym turnieju z cyklu „Olimpia i przyjaciele”. Pomysł na otwarte zawody zrodził się po grudniowej wizycie naszych szachistów w Chlebowej Chacie, gdzie zainicjowano to wydarzenie.

Na drugi turniej, w ramach nowego cyklu rozgrywek, stało się ok. 60 osób. Turniej miał charakter kameralny, z założenia mający być również okazją do zawarcia nowych kontaktów w przyjacielskiej atmosferze i integracji środowiska zainteresowanego królewską grą. Rozgrywki, toczone w gronie liczącym mniej zawodników niż standardowe goleszowskie turnieje szachowe, dały dużo przyjemności nie tylko zawodnikom, ale i wszystkim osobom towarzyszącym. Dobłą atmosferę i pozytywne vibracje panujące wokół potwierdził sam sędzia główny zawodów Karol Linert: *Jak zwykle na naszych imprezach przełamujemy stereotypy, wychodzimy na przeciw oczekiwaniom zawodników, a sędzia drukuje wyniki... na drukarce.*

Turniej miał charakter otwarty, mógł w nim zagrać każdy zaintereso-

wany. W gronie zawodników jednak znaczna część osób miała doświadczenie w grze, więc poprzeczka dla nowicjuszy była ustawiona na wysokim poziomie. Pomimo wielu trudnych partii, nikt nie wyszedł niezadowolony z przebiegu rozgrywek ani też z pustymi rękami, gdyż każdy uczestnik

otrzymał słodki upominek rekompensujący wysiłek umysłowy. Jak zaznaczył sędzia zawodów: *-Mam nadzieję, że efektywne medale zrekompensowały kilkorgu bardzo młodym debiutantom konieczność podejmowania walki ze „starymi” wyjadaczami turniejowymi. Zgodnie z przewidywaniami wygrał nasz trener IM Maciej Mroziak, wyprzedzając swojego brata Michała i jednego z podopiecznych, Bartka Goszyka. Mnie osobiście bardzo cieszy come-back Ryszarda Kuliga, który zajął dobre 4 miejsce, a w niedawnym XXXII Mokate, przy bardzo mocnej obsadzie, zajął świetne 15 miejsce, co było jedną z większych niespodzianek tych zawodów.*

Nagrody zawodnikom wręczył Wójt Gminy Goleszów Krzysztof Glajcar. Warto zaznaczyć, że wójt również rozegrał partię szachów z najmłodszą



zawodniczką gminy Goleszów Blanką Niemiec - finalnie Krzysztof Glajcar zaproponował remis, który został przyjęty.

Pełne wyniki dostępne pod adresem http://www.chessarbiter.com/turnieje/2018/ti_2365/

W organizację zawodów mocno włączyli się również rodzice. Zadbano o przekąski dla graczy, dostępne była również kawa, herbata dla spragnionych. Dzięki bezinteresownemu działaniu wielu osób udało się zorganizować udaną i atrakcyjną imprezę, która, jak już zadeklarowano, będzie miała swoje kolejne edycje. Dziękujemy wszystkim, którzy zaangażowali się w organizację turnieju.

Przy okazji warto wspomnieć, że podczas niedzielnego (29 kwietnia) Grand Prix Cieszyňa Juniorów zawodnicy goleszowskiego stowarzyszenia szachowego urządzili sobie ministrowstwo sekcji, wygrywając wszystkie klasyfikacje!

Zainteresowanym rozwojem swoich umiejętności szachowych przypominaamy, że prowadzone są szkolenia. Chętni do udziału proszeni są o kontakt: karollinert@tlen.pl, tel. 507 854 567.

Krystian Grzybek



fol. Krystian Grzybek

DOFINANSOWANIE DO WYMIANY ŹRÓDEŁ CIEPŁA

22 maja 2018 r. weszła w życie uchwała Rady Gminy Goleszów w sprawie zasad udzielania dotacji celowej na dofinansowanie kosztów wymiany źródeł ciepła. Nabór wniosków

rozpoczyna się 1 czerwca 2018 r. i potrwa do 30 czerwca 2018 r. Dotacja dotyczy wymiany kotłów centralnego ogrzewania na paliwo stałe na nowe wysokosprawne jednostki, tj. kotły ga-

zowe lub węglowe co najmniej 5 klasy emisji wg normy PN-EN 303-5:2012.

Szczegóły: Urząd Gminy w Goleszowie, tel. 33 47905 10 wew. 28 i na www.goleszow.pl/aktualności

Biegali na orientację

1 maja w Goleiszowie zostały rozegrane Mistrzostwa Śląska w Sprinterskim Biegu na Orientację w ramach V Euromajówki. Od godz. 9.00 zaczęła wypełniać się baza zawodów mieszcząca się w budynku OSP Goleiszów. Osoby, które wcześniej nie miały styczności z tą dyscypliną, mogły uczestniczyć w szkoleniu dot. specyfiki zawodów. Po odprawie, zarejestrowaniu się, pobraniu chipów, które służyły do potwierdzenia zaliczenia danego punktu, zawodnicy udali się na start.

W marcu została opracowana przez Piotra Pietronia dziewięćdziesiątka mapa, która posłużyła zawodnikom do tego, by jak najszybciej pokonać trasę, zgodnie z wyznaczonymi i wyrysowanymi na niej punktami kontrolnymi. Baza zawodów była zlokalizowana w siedzibie OSP Goleiszów. Obecność zawodników w każdym punkcie była potwierdzana za pomocą chipa. Start w zawodach w Goleiszowie był zaliczony do klasyfikacji Euroregionalnej Ligi Biegu na Orientację. Łącznie przy pięknej pogodzie towarzyszącej tegorocznej majówce biegało ponad 200 osób

z Polski i Czech. Ilość kategorii była niebagatelna – zawodnicy sklasyfikowani byli w 22 kategoriach i w zależności od nich mieli do pokonania dystanse od 600 m do 1,8 km. W najdłuższej dystansowo kategorii M20/21 wygrał Maciej Jurczyk z UKS „Sparta” Czyżowice, który uzyskał czas 25 min. 18 sek. Wśród kobiet w kategorii K20/21 najszybsza była Létalová Soňa z OOB TJ „Sokol” Frýdek (25 min. 36 sek). Trasy, pomimo że były sprinterskie, dały się we znaki zawodnikom – najlepiej świadczy o tym fakt, że niektórzy potrzebowali ok. półtorej godziny, by zakończyć zadanie.

Zawody minęły w bardzo miłej atmosferze. Zawodnikom z Czech bardzo się podobały. Zawsze na zawodach w Polsce podziwiamy bardzo mocne wsparcie gminy i innych organizacji przy zawodach (strażacy na przejściach dla pieszych, przygotowani ratownicy, baza zawodów, kawa i herbata dla uczestników, bardzo uroczysta dekoracja itd.). Cieszymy się, że wzajemna współpraca się rozwija i właśnie takie imprezy sportowe zbliżają ludzi po obu stronach granicy – stwierdził Lukáš Bjołek (SKOB Frýdek-Místek).



fol. Krystian Grzybek

Wręczenia nagród dla najlepszych zawodników dokonali wójt Krzysztof Głajcar, przewodniczący rady gminy Bogusław Konecki, Prezes Związku Orientacji Sportowej Marta Syryjczyk oraz Rafał Mastela, który przyczynił się do zorganizowania tego etapu Euroligi.

Zachęcamy do odwiedzania strony www.inosci.pl oraz profilu biegów na orientację na koncie Facebook www.facebook.com/InOSCIpl/, gdzie można znaleźć więcej informacji i zdjęć z tych zawodów.

KG

Zwiedzili rezerwat

5 maja trzecioklasiści ze Szkoły Podstawowej w Dzięgielowie, pod opieką Bożeny Chraniuk i Ewy Płazy, wybrali się na wycieczkę przyrodniczą. Tym razem celem zwiedzania był Rezerwat „Kopce”, po którym oprowadzał przewodniczący Komisji Ochrony Przyrody PTTK Beskid Śląski w Cieszynie Jan Machała.

Wycieczkę rozpoczęliśmy od tablicy poglądowej usytuowanej przy wejściu do rezerwatu w Markłowicach. Dalej to już poznawanie walorów przyrodniczych roślin i drzew. Największą atrakcją była cieszyńska wiosenna, gajowiec żółty, kokoryczka wielokwiatowa, wilczomlecz oraz duże potacie czosnku niedźwiedziego. Na tle roślin ukazywały nam się potężne buki, klony i lipy. Kiedy podeszliśmy do jaskini Ondraszkowej, prowadzący przybliżył legendy o zbójniku Ondrasz-

ku oraz pochodzeniu cieszyńnianki. Tam też mogliśmy poznać wyjątkową roślinę-czworolist. W górnej partii rezerwatu wkroczyliśmy do lasu grądowego z licznymi grabami. Ze szczytu mogliśmy podziwiać tor motocrossowy oraz dolinę rzeki Olzy - mówią uczestnicy wycieczki. Na terenie rezerwatu nie zabrakło konkursu dla dzieci, w którym wy-

startowało sześciu chętnych. Zwyciężył Dawid Cieślar przed Markiem Jędrysko, Nadią Cieślar i Olą Krzok. Wszyscy uczestnicy otrzymali wydawnictwa Lasów Państwowych, a zwycięzca dodatkowo dyplom. W ramach wycieczki uczniowie zdobywali kolejny - srebrny - stopień odznaki Tropiciel Przyrody.

JM



fol. z archiwum organizatorów

Strażacy świętowali w Kisielowie



Poczet sztandarowy: naczelnik OSP Mirosław Skiba, Łukasz Herzyk, Kamil Szuber (sztandar), Krystian Kubok

„Bogu na chwałę, ludziom na pożytek” - taki napis widnieje na sztandarze kisielowskich strażaków, którzy w sobotę, 5 maja, obchodzili swoje święto.

Uroczystości rozpoczęły się od przemarszu pocztu sztandarowego oraz strażaków ochotników do miejscowego kościoła katolickiego, gdzie o godz. 15.00 rozpoczęło się nabożeństwo ekumeniczne w intencji strażaków i ich rodzin, prowadzone przez księży Wiesława Kondziołkę i Bogusława Sebestę.

Po spotkaniu w kościele wszyscy udali się do remizy, gdzie wykonano pamiątkowe zdjęcie. Następnie

odbyły się główne uroczystości, poprzedzone minutą ciszy upamiętniającą zmarłego w tym roku druha Mieczysława Skibę.

Szanowni goście, druhowie strażacy, mieszkańcy Kisielowa! Mszą ekumeniczną rozpoczęliśmy obchody Dnia Strażaka. Już 24 rok spotykamy się w tej sali z okazji dnia naszego patrona - św. Floriana. Przypomnę, że 4 maja 1994 roku otrzymaliśmy sztandar naszej jednostki (ufundowany przez mieszkańców Kisielowa) i tradycyjnie co roku spotykamy się w tym miejscu – tymi słowami rozpoczął prowadzący spotkanie Andrzej Banot, Prezes OSP Kisielów.

Dzień strażaka to święto całej braci strażackiej. To dzień w którym organizowane są spotkania m.in. ze strażakami i władzami samorządowymi. Ale to również czas, kiedy wspominamy tych, którzy odeszli na wieczną służbę. Widząc na sali młodych adeptów sztuki i wiedzy pożarniczej, wierzę, że ponadstuletnia tradycja naszej jednostki będzie kontynuowana i przetrwa kolejne lata – dodał Andrzej Banot.

Następnie głos zabrali wójt Krzysztof Glajcar i przewodniczący rady Bogusław Konecki, którzy dziękowali druhom za służbę i życzyli wszystkiego najlepszego w kolejnych latach.

W uroczystościach wzięli również udział m.in.: członek zarządu powiatowego, gminnego i jednocześnie naczelnik miejscowej straży Mirosław Skiba, komendant gminny Marian Machalica, prezes godziszowskiej jednostki Sławomir Gaszek, sołtys Karol Szostok, przedstawicielki miejscowego KGW z prezeską Grażyną Chruszcz na czele oraz honorowi druhowie – seniorzy: Jan Banot, Karol Żertka i Józef Rucki.

Więcej zdjęć z tego wydarzenia znajduje się na stronie internetowej www.goleszow.pl.

Tomasz Lenkiewicz



foto. Tomasz Lenkiewicz

Dzieci spotkały się ze służbami ratowniczymi

W Oddziale Przedszkolnym Szkoły Podstawowej im. Jury Gajdzicy w Cisownicy w ciągu ostatnich dwóch miesięcy odbył się cykl spotkań ze służbami ratowniczymi. Był to niezwykle cenny czas dla dzieci, które nie tylko mogły nabywać i utrwalać podstawowe wiadomości o bezpieczeństwie i ratownictwie, ale także poczuć się ratownikami i stróżami bezpieczeństwa.

Pierwszym gościem naszego przedszkola był nauczyciel i ratownik medyczny - Robert Zając. Na spotkaniu zademonstrował tok postępowania podczas udzielania pierwszej pomocy w nagłych wypadkach. Dzieci uczyły się, jak należy sprawdzić przytomność osoby poszkodowanej i w jaki sposób można jej pomóc zanim przyjedzie pogotowie ratunkowe. Próbowaly swoich sił na fantomie oraz zapoznały się z materiałami opatrunkowymi. Ratownik przypomniał dzieciom ważne telefony alarmowe oraz to, w jaki sposób rozmawiać z dyspozytorem pogotowia ratunkowego. Zdobyta wiedza i ćwiczenia praktyczne sprawiły, że dzieci mogły poczuć się „małymi ratownikami”.

Na drugim spotkaniu gościliśmy policjantów z Wydziału Ruchu Drogowego Komendy Powiatowej Policji w Cieszynie. Na samym początku policjanci zaprezentowali stroje, w których pracują na co dzień i wyjaśnili znaczenie ich kolorów oraz poszczególnych elementów. Przybliżyli

dzieciom, na czym polega ich praca, po czym skupili się na zagadnieniu bezpieczeństwa. Przedszkolaki zaangażowały się w dyskusję o bezpieczeństwie podczas jazdy samochodem. Z zainteresowaniem słuchały o tym, jak zachowywać się na drodze i w jej okolicy. Pod koniec spotkania dzieci złożyły uroczyste ślubowanie o zachowaniu ostrożności i zasad bezpieczeństwa we wszelkich podejmowanych czynnościach. Zwieńczeniem spotkania było pojawienie się Sznupek – psa policjanta, który wręczył dzieciom pamiątkowe odbłaski, by były bardziej widoczne na spacerach i wycieczkach.

Podczas ostatniego spotkania gościliśmy strażaków z jednostki Ochotniczej Straży Pożarnej w Cisownicy. W pierwszej części spotkania strażacy zaprezentowali swoje umundurowanie oraz wóz strażacki, który wzbudził ogromne emocje. Podczas spotkania przedszkolaki dowiedziały się, że praca strażaków nie polega tylko na gaszeniu pożarów, ale również na udzielaniu pomocy ludziom podczas powodzi i wypadków samochodowych. Strażacy zademonstrowali sprzęt wykorzystywany w akcjach oraz wyposażenie wozu strażackiego. Chętnie odpowiadali na wszystkie pytania. W drugiej części spotkania nasze przedszkolaki mogły zamienić się w „małych strażaków”. Dzięki zaangażowaniu i cierpliwości naszych gości każdy chętny mógł zobaczyć

się w ubraniu specjalnym, zasiąść w wozie strażackim, sprawdzić znajdujące się tam sprzęty. Największą frajdą dla naszych maluchów było łanie wody ze strażackiego węża. Wrażenia, jakich nam dostarczyli strażacy, na długo zostaną w naszej pamięci.

Z całego serca dziękujemy wszystkim przedstawicielom służb ratowniczych, którzy zechcieli nas odwiedzić i poświęcić nam swój cenny czas. Te krótkie lekcje kiedyś mogą uratować czyjeś życie.

Edyta Badura



fot. Edyta Badura

Urodziła się 100 lat temu

5 maja w Cisownicy setne urodziny obchodziła Emilia Wolny.

Z tej okazji do domu solenizantki przybyła delegacja naszej gminy w składzie: wójt Krzysztof Glajcar, przewodniczący rady gminy Bogusław Konecki, radna i sołtys Cisownicy: Aleksandra Chmiel, Karol Macura oraz kierownik USC Joanna Pilch. Życzyli oni jubilatce kolejnych lat w zdrowiu i szczęściu. W spotkaniu uczestniczyli również: Rozalia Herman, Emilia Gruszczyk, Helena Husar, Anna Szymańska i Jan Wolny - córki i syn solenizantki.

Do dnia dzisiejszego nasza mama jest dobrą, tolerancyjną osobą o brystem umyśle. Jest dla nas wzorem do naśladowania – mówią córki i syn.

Emilia Wolny (z domu Nogawczyk) urodziła się w 1918 roku w Lesznej Górnej. W związku małżeńskim z Karolem Wolnym przeżyła 61 lat. Urodziła siedmioro dzieci: 5 córek i 2 synów, z czego dwoje niestety już zmarło. Dochowała się 9 wnucząt, 15 prawnucząt, 7 praprawnucząt. Pochowała 4 zięciów.

Wychowywanie dzieci i opiekę nad wnukami łączyła z ciężką pracą

fizyczną w swoim gospodarstwie rolnym. Co warto podkreślić, pracowała również fizycznie u okolicznych gospodarzy.

Do 85 roku życia jeszcze własnoręcznie doiła krowę i zajmowała się pracą wokół swojego domu, który wraz z mężem wybudowała. Jeszcze w 2017 roku samodzielnie lub przy pomocy chodzika, czy opiekunów poruszała się po swoim domu.

Solenizantce życzymy dużo zdrowia!

Tomasz Lenkiewicz



foto. Tomasz Lenkiewicz



Zakończyli sezon

Zakończył się kolejny sezon sportowy Ludowego Klubu Sportowego „Lesznianka” z Lesznej Górnej. W śląskich ligowych rozgrywkach tenisa stołowego rywalizowały 3 drużyny, które reprezentowały naszą gminę.

Najlepsze miejsce wywalczył zespół w składzie: Mateusz Lorc, Robert Bałoń, Marcin Cieślar, Andrzej Siedlaczek oraz Adrian Wiecheć. Zajęli oni 3 miejsce w Śląskiej 1 Grupie Ligi Okręgowej. Pozycję niżej sklasyfikowana została drużyna w składzie: Andrzej Sztwiertnia, Jacek Sztuka, Jacek Balcar, Artur Jahn, Daniel Kuraś.

Co warto podkreślić, w rankingu indywidualnym, na 64 zawodników startujących w lidze okręgowej, w pierwszej dziesiątce znajduje się aż 3 naszych zawodników. Na szóstej pozycji ex aequo uplasowali się Mateusz Lorc i Jacek Sztuka, a na 8 - Marcin Cieślar.

Trzecia drużyna tenisistów walczyła równie mocno, co pozostali zawodnicy i ostatecznie zajęła 5 miejsce w 3 lidze. Jej barw bronili: Dariusz Walarus, Dawid Dziembała, Dominik Dziembała, Grzegorz Libiszewski.

Chociaż borykamy się z różnymi przeciwnościami, nasz klub ciągle się rozrasta. Mamy coraz więcej nowych zawodników, którzy są gotowi powalczyć z najlepszymi na Śląsku i nie tylko. Jednak trzeba również podkreślić, że wyniki nie biorą się same. Staramy przestrzegać się cyklu treningowego – od 2 do 3 razy w tygodniu trening plus mecz ligowy. Niektórzy zawodnicy dodatkowo biorą jeszcze udział w bielskiej lidze oraz w turniejach indywidualnych. Jest to naprawdę spory wysiłek, ale też satysfakcja jest

większa, gdy popatrzymy na nasze wyniki w tabelach – mówi Mateusz Lorc.

Przedstawiciele klubu gratulują i składają podziękowania zawodnikom, którzy rywalizowali w sezonie 2017/2018. Szczególnie dziękują prezesowi Andrzejowi Pustówce za całą ogromną pracę włożoną na rzecz klubu.

Tomasz Lenkiewicz



foto. z archiwum klubu

M. Lorc, R. Bałoń, A. Wiecheć, A. Siedlaczek

Wspomnienia z Indochin

Ciąg dalszy z poprzedniego nr PG

Po obejrzeniu pałaców królewskich i świątyni 3-metrowego Złego Buddy idziemy do świątyni Grand Palace czyli Wat Phra Kaew. Bogato zdobione elewacje połyskują wszędzie złotem, pełnymi detalami wzorami i ogromem kolorów. Przed świątyniami mnóstwo dziwnych mitycznych postaci. Przeważnie są to naturalnej wielkości złote figury przedstawiające półczłowieka, półptaka lub zwierza. Są też figury starców z brodami w gestach odganiania turystów. Wszystkie te figury służą do zatrzymania złych duchów mogących próbować wejść do świątyni.

Szmaragdowy Budda to najcenniejszy posąg. Pochodzi z 43 roku p.n.e. Jadeitowa figurka przywędrowała prawdopodobnie ze Sri Lanki (Cejlon). Jest niewielkich rozmiarów, ale święty zasiada na ogromnym złotym tronie. Na rozpoczęcie każdej pory roku król tajlandzki Maha Vajiralongkorn osobiście okrywa statuetkę inną szatą. Ma to przynieść szczęście i dobrobyt całemu krajowi.

W innej świątyni oglądamy 32-metrowej długości posąg Buddy leżącego z podpartą głową w stanie nirwany. Zajmuje on całą przestrzeń świątyni, więc trudno mu zrobić zdjęcie. Stopy tego posągu, wykładane masą perłową, liczą sobie po sześć palców.

Żegnamy te mieniące się przepychem wspaniałości i jedziemy na pierwszy lunch w tajskiej restauracji. Posiłek składa się z pięciu dań. Najpierw przystawka, następnie zupa, później dwa drugie dania, no i desery. We wszystkich potrawach ważną rolę odgrywa ryż. Zupę je się grubą, krótką, niewygodną, porcelanową łyżką. Przypraw, jak sól, pieprz, maggi nie podaje się, bo byłaby to obraza dla kucharza. Miejscowi jedzą prawą ręką. Ugniatając ryż, moczą go w pysznym ostrym sosie sojowym.

Najedeni jedziemy do portu, aby zaliczyć wycieczkę po klongach czyli mały rejs po kanałach, które w dawnych czasach tworzyły znaczącą sieć komunikacyjną Bangkoku. Długa, wąska łódź napędzana głośnym silnikiem swobodnie mijają inne liczne jednostki pływające. Nasza grupa zachwyca się wciąż zmieniającymi się scenieriami znajdującymi się na brzegu. Najpierw mijamy bijące po oczach czerwieni i złotem liczne świątynie buddyjskie, za którymi w oddali piętrzą się ogromnej wysokości wieżowce, to znów nabrzeżne cmentarze lub miniaturowe budowle sakralne. Są też jednorodzinne domki wyglądające jak niewielkie pałace.

W dalszej odległości od centrum miasta spotykamy pasące się stada lub pojedyncze sztuki bawołów. Na jednym z bloków skalnych w cieniu drzew wyciąga swoją podłużną syl-



foto. Albin Klimczak

wetkę duży okaz warana morskiego. Na gałęziach nabrzeżnych drzew widać pozostałości różnych materiałów, a nawet niewielka łódź – to pozostałości po czasie monsunowych deszczy, trwających co najmniej 3 miesiące. Woda w kanale nabrała wówczas sporej głębokości, w dodatku zmieniła kierunek swego biegu.

Naszą łodzią sterował młody mężczyzna, chociaż podobno my, Europejczycy, odmładzamy wszystkich Tajów co najmniej o 15 lat. Tak nam się wydają młodzi, co niekoniecznie jest prawdą. „Kapitanowi” pomagało dwóch małych chłopców, 9- lub 10-letnich, którzy nagle zabrali się do pracy, masując nasze karki i plecy. Muszę przyznać, że robili to nawet dosyć fachowo i poczułem ulgę, i odprężenie. Prawie od wszystkich dostali po dolarze. Myślę, że w tym wieku to bardzo dobry zarobek. Byli zadowoleni. Na rufie rozwiesili hamaki i położyli się na zastużony odpoczynek.

Łódź dobiła do portu macierzystego. Wracamy do hotelu, ale wieczorem za 80 dolarów chętni mogli wziąć udział w kolacji z pokazami tańców regionalnych. Następnego dnia po śniadaniu czekał nas daleki przejazd: 400 kilometrów ze zwiedzaniem po drodze ciekawych obiektów oraz przekroczenie granicy Kambodży. Ale o tym kraju w następnym spotkaniu w „Panoramie Golezowskiej”.

Albin Klimczak

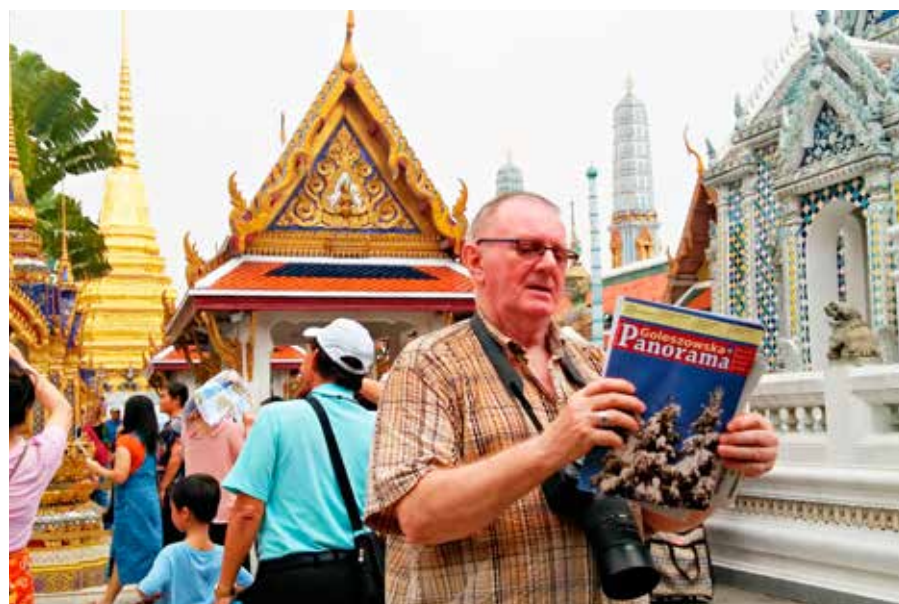


foto. z archiwum A. Klimczaka

Wspierali odrodzenie Polski

c.d. z poprzedniego numeru PG.

Dyskusja nad powołaniem związku była burzliwa, zaś głosowanie nie było jednomyślne. Osobą wnoszącą sprzeciw wobec Związku Kas Spółdzielczych Systemu Raiffeisena w Cieszynie okazał się przedstawiciel Spółdzielczej Kasy z Goleszowa, ksiądz Paweł Broda. Natomiast przedstawiciele kas z Kozakowic (Paweł Cichy, Adam Niemiec), Lesznej Górnej (Jerzy Kozieł), Puńcowa (Jan Ofiok) byli za utworzeniem i przystąpieniem do związku. Ostatecznie w latach późniejszych Kasa Oszczędności i Zaliczek z Goleszowa opowiedziała się za instytucją cieszyńską.

Spółkowa Kasa Oszczędności i Pożyczek w Goleszowie została zarejestrowana 12 maja 1895 roku. Poczyniono szereg starań formalnych i organizacyjnych, by instytucja mogła sprawnie funkcjonować. Przedstawiciele towarzystwa udali się do Wiednia w celu zakupu kasy (za 108 zł). Statut i książeczki udziałowe, pożyczkowe i wkładowe zlecono wydrukować w cieszyńskiej drukar-

ni u Prochaski. Zakupiona w Wiedniu przez ks. Pawła Brodę kasa stanowi historyczny eksponat w Oddziale Banku w Goleszowie do dziś dnia. Zdjęcie kasy prezentujemy w niniejszym artykule. Ze Spółkowej Kasy Oszczędności i Pożyczek w Goleszowie zachowały się Protokoły Rady Nadzorczej, Protokoły Zarządu, Księga Rejestru członków oraz książeczka wkładowa. Z Rejestru Członków Kasy Spółdzielczej w Goleszowie dowiadujemy się, że pierwsi członkowie byli zarejestrowani w roku 1895. Pod pozycją nr 1 widnieje ks. Paweł Broda – proboszcz, który również pełnił funkcję kasjera. Pod pozycją nr 2 Jan Sztwiertnia - właściciel domu. Pod pozycją nr 3 Karol Bruck – nauczyciel. Z zapisów rejestru można dowiedzieć się, czym zajmował się lub kim był dany członek kasy. Dowiadujemy się, kto był zagrodnikiem, chałupnikiem, wymownikiem, robotnikiem, gospodkim i ile wniósł udziałów oraz w jakiej wysokości.

Przełożonym Rady Nadzorczej był Eryk Gasch, protokolistą - Karol Bruck. Rada ustaliła Regulamin i „przepisy książkowania” dla Zarządu i kasjera.

W protokołach Rady Nadzorczej widzimy sprawozdania z działań rewidycyjnych i organizacyjnych.

Pierwszym przewodniczącym, czyli przełożonym Towarzystwa został Jan Sztwiertnia. Opisane zostały sprawy organizacyjne, m.in., że biuro Towarzystwa mieściło się w domu Paula Lamatscha, nauczyciela zamieszkałego w Goleszowie nr 10, że posiedzenia zarządu odbywały się w pierwszą niedzielę każdego miesiąca o godzinie 3 po południu. Posiedzenia zarządu zwykle dotyczyły rozpatrywania wniosków na członka kasy, wniosków na udzielenie po-



fol. Stanisław Rakowski

życzki, ustalenia ilości rat i terminu spłaty pożyczki.

Na terenie Goleszowa w latach 1909-1939 funkcjonowała też Chrześcijańska Spółkowa Kasa Oszczędności i Pożyczek w Goleszowie, która najprawdopodobniej połączyła się ze Spółkową Kasą Oszczędności. Działaczami byli ksiądz dziekan Józef Buryjan, poseł Karol Palarczyk, Bolesław Datoń, Adam Mach, Alojzy Mokrysz. Przedstawiciele Kasy zbierali się w lokalu kasowym na „Donocikówce”.

Zbiór historyczny, który posiada nasz bank, to cenne źródło, które z każdym rokiem przybiera na wartości. Dokumenty te zostały udostępnione zwiedzającym Bank Spółdzielczy w Cieszynie w Noc Muzeów, która odbyła się 25 maja 2018 r.

Zachęcamy do bliższego poznania naszej historii i zapraszamy do naszej instytucji.

*Alina Rakowska
Prezes Zarządu Banku
Spółdzielczego w Cieszynie*



fol. z archiwum BS w Cieszynie

Kasa (eksponat historyczny) znajdująca się w oddziale banku w Goleszowie

Jubileusz w Puńcowie

Wydarzenia w puńcowskiej parafii, których byliśmy świadkami w niedzielę, 13 maja, przerosły oczekiwania wielu, a na pewno samych organizatorów.

Jeszcze iza się w oku kręci, kiedy wspominamy niesamowite, niezemskie, przepiękne wyjątkową duchowością brzmienie gości z Białegostoku, którzy jako chór cerkwi Prawosławnej Parafii pw. św. Jerzego Zwycięzcy – patrona szczególnej czci Kościoła Wschodniego – przemierzili 600 km, aby wspólnie z naszą społecznością uczcić tego świętego podczas uroczystości odpustowych naszej parafii. Okazja była wyjątkowa, a to ze względu na przypadającą w tym roku 100. Rocznicę Poświęcenia Kościoła Własnego (w terminologii przedsoborowej: 100. Rocznicę Konsekracji Kościoła).

12 maja 1918 roku ks. kard. Adolf Bertram dokonał aktu konsekracji kościoła po jego gruntownym remoncie, wybudowaniu wieży i wyposażeniu w nowe ołtarze, ambonę, chrzcielnicę, witraże, organy, dzwony kościelne wraz sygnaturką. Inicjatorem i realizatorem tych wszystkich przedsięwzięć był ówczesny proboszcz parafii w Puńcowie, ks. Edward Jerzy Linzer.

Od tamtej pory, 12 maja, parafia pw. św. Jerzego w Puńcowie obchodzi pamiątkę poświęcenia kościoła. Z uwagi na przypadający w tym roku jubileusz zdecydowano się przesunąć uroczystość odpustową ku czci św. Jerzego z 24 kwietnia na niedzielę, 13 maja. Dodatkowo mieliśmy wtedy okazję do obchodzenia jubileuszu 25-lecia kapłaństwa duszpasterza naszej parafii, ks. Dariusza Kowali.

Uroczystą liturgią mszy św. sprawowało kilkunastu kapłanów pod przewodnictwem księdza jubilata. Podczas jej trwania goście z Białegostoku wraz z miejscowym chórem kameralnym zaśpiewali pieśń ku czci św. Jerzego w języku starocerkiewnym pt. O, Wsiebłażenij oraz fragment suplikacji Swiatyj Boże, Swiatyj kriegpkij.

Po zakończeniu mszy św. licznie przybyłe delegacje złożyły życzenia księdzu jubilatowi. Otrzymał on



Ks. Dariusz Kowala podczas liturgii mszy świętej

też list gratulacyjny z życzeniami od księdza mitrata, proboszcza Parafii św. Jerzego w Białymstoku, ojca Grzegorza Misijuka. Przy tej okazji chór wyśpiewał starocerkiewną wersję Sto lat (Mnogoje leta).

Główna uroczystość zakończyła się procesją wokół kościoła parafialnego. Oprawę muzyczną całości ubogaciła orkiestra dęta Ochotniczej Straży Pożarnej w Puńcowie pod kierownictwem Franciszka Widnica. Zaprezentowała się ona również podczas popołudniowego pikniku parafialnego.

Drugim spektakularnym przeżyciem duchowym było IX Artystyczne Spotkanie w Modlitwie. W pierwszej

części wystąpił Grzegorz Księżyc, znany już puńcowianom historyk, który tym razem przybliżył sylwetki duszpasterzy miejscowej parafii ostatniego stulecia. Bezpośrednio po jego wystąpieniu goście z Białegostoku zaprezentowali godzinny program: kanon modlitw-śpiewów i utworów muzycznych a`cappella Kościoła Prawosławnego.

Byliśmy wszyscy pod wrażeniem. Z dużym napięciem obserwowałem publiczność, która – jak nigdy dotąd – „zastygła” w bezruchu, zupełnie zapominając, że być może jest niewygodnie i... za długo.

Tomasz Piwko



Zrekonstruował samochód mistrza Polski

Ciąg dalszy z poprzedniego nr PG

Rozmowa z Mariuszem Cymorkiem

Czy to prawda, że po ukazaniu się w kwietniowej Panorami artykułu o polonezie otrzymałeś niespodziewany upominek?

Tak. Zadzwoił do mnie Janusz Polok z Goleszowa. Pytał o radiotelefon, jaki kupiłem po bardzo długich poszukiwaniach. Powiedział, że on ma taki radiotelefon. Nie wiedział o tym, że buduję takie auto i szukam takiego sprzętu. Umówiliśmy się na spotkanie i tu ogromna niespodzianka! Pan Janusz przywiózł nie tylko radiotelefon, ale całą kompletną radiostację, która służyła do nawiązywania kontaktu z samochodami. Wszystko nowe, sprawne, przeleżało gdzieś ok. 30 lat, może nawet troszkę więcej. Wszystko to przekazał mi w prezencie, bezinteresownie. Chcę złożyć ogromne słowa podziękowania, to dla mnie bardzo duża niespodzianka, wielka radość! Zapewniam, że jak będziemy brać udział w zawodach, to zabieramy to z sobą, by pokazać innym fantastyczny sprzęt z przeszłości. Panie Januszu: DZIĘKUJĘ. Słowa podziękowania kieruję też do redaktora naczelnego Tomasza Lenkiewicza. Bez artykułu nigdy bym się nie spotkał z osobami takimi jak pan Janusz.

Na obu, przednich błotnikach znajduje się nazwisko Bublewicza i Żyszkowskiego, z oznaczeniem grup krwi, zaś na lewej, tylnej szybie są Wasze nazwiska, ale bez grup krwi. Dlaczego?

Umieszczenie nazwisk załogi samochodu jest wymagane i każdy samochód biorący udział w rajdzie powinien tak być oznaczony. Tutaj znów mamy kolejną konfrontację z przeszłością. Mianowicie, na błotnikach przednich widzimy załogę MARIAN BUBLEWICZ – RYSZARD ŻYSZKOWSKI, dlatego że oklejenie samochodu staram się odtworzyć jak najprecyzyjniej, a to był jeden z elementów wyglądu zewnętrznego. Kiedyś wymagano, by na przednich błotnikach w górnej części były



umieszczone imiona i nazwiska oraz grupa krwi załogi, przy czym po lewej stronie rajdówki podane były dane kierowcy, a poniżej pilota, natomiast po stronie prawej odwrotnie: w pierwszej kolejności pilot, a poniżej kierowca. Obecnie przepisy nieco się zmieniły. Dane załóg umieszczone są na bocznych tylnych szybach, nie podaje się już grupy krwi. Nawet wielkość czcionki i wymiar flagi kraju, jaki reprezentuje załogę, jest określony. Po ukończeniu budowy, tak jak wspomniałem wcześniej, planujemy starty, więc mamy już umieszczone swoje nazwiska. To jedyna różnica w wyglądzie zewnętrznym poloneza, ale różnica obowiązkowa. Nazwiska umieszczone na błotnikach w świetle obecnych przepisów nie przedstawiają danych załogi startującej.

Sam wykonywałeś wszystkie prace, czy są też inni pasjonaci, którzy Ci pomagali?

Bardzo dużo robót wykonywałem samodzielnie. To ogromna satysfakcja! Ale były też rzeczy robione przez zaprzyjaźnione osoby. A są to: Budowa rajdówek Janusz Cieślak (klatka bezpieczeństwa), Mariusz Bączek



(naprawy blacharskie i malowanie karoserii), Piotr Czyż (przygotowanie głowicy silnika), Krzysztof Szurowski, Damian Pilch (prace związane z przerabianiem, udoskonalaniem podzespołów), Paweł Molin (ustawianie zawieszenia), firma MIRCO (wykonała fotele rajdowe).

Jeśli pojawiały się jakieś przeszkody w trakcie budowy samochodu zawsze służył wiedzą i pomocą Mirosław Walczysko. Wszystkim należą się ogromne słowa podziękowania: bez Was projekt nigdy by nie ujrzał światła dziennego. Mam nadzieję, że ucieszycie się, widząc odbudowane auto, wiedząc, że macie w tym swój wkład.

*c.d. w następnym numerze
Tomasz Lenkiewicz*

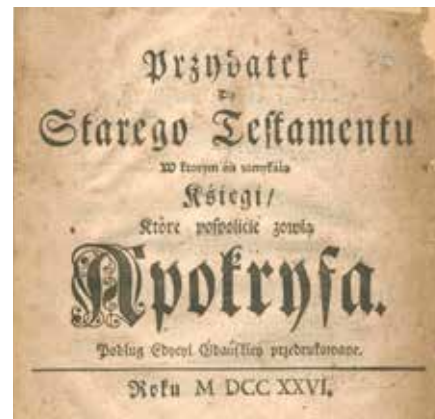


fot. Tomasz Lenkiewicz

Powstała Biblia Ekumeniczna

9 maja, corocznie od kilkudziesięciu już lat, obchodzimy Światowy Dzień Biblii. Ten ogólnościowy wymiar Biblii i jej dostępność dla ludzi podkreślają badania naukowców, którzy podali, że według danych z 1 października 2017 roku (Wycliffe Global Alliance) Biblia jest obecnie przetłumaczona na 670 języków, którymi włada, jako języki ojczyste, ok. 5,37 mld ludzi. Jeżeli zaś weźmiemy pod uwagę fakt, gdy część Biblii (np. tylko Nowy Testament lub poszczególne księgi biblijne) została przetłumaczona, to w sumie dostępna jest ona wtedy w 3312 językach ojczystych całego świata, co stanowi ok. 96,7% naszej populacji. Biblia swoje początki datuje na X wiek p.n.e. Powstały wtedy najstarsze fragmenty Starego Testamentu (np. Wj 15,21). Najnowsze zaś fragmenty Starego Testamentu pochodzą z II i I wieku p.n.e. (np. Księga Daniela). Biblię tłumaczono już w starożytności. Już w III wieku p.n.e. dokonano jej pierwszych przekładów. W latach 250-150 p.n.e. przełożono Biblię z języka hebrajskiego i aramejskie-

go na grecki, nazywając to wydanie *Septuagintą*. W nowożytnych czasach, po powstaniu chrześcijaństwa, Hieronim przełożył Biblię na łacinę w latach 382-406 (tzw. *Wulgata*). W wiekach od II do VII n.e. Biblię przełożono na wiele ówczesnych języków, w tym m.in.: koptyjski, etiopski, gruziński, ormiański, gocki, perski, arabski, nubijski, syryjski (tzw. *Peszitta*). W IX wieku Biblię na język staro-cerkiewno-słowiański przełożyli Cyryl i Metody – apostołowie Słowian i współpatroni (wraz ze św. Benedyktem) Europy. Oni również po raz pierwszy do sprawowania liturgii w Państwie Wielkomorawskim (dzisiejsza Chorwacja, Słowacja, Morawy i Śląsk) wprowadzili język Słowian, pisany alfabetem greckim tzw. głogolicą, który później przetrodził się w cyrylicę. W średniowieczu w Kościele posługiwano się *Wulgatą*. Do roku 1500 Pismo Święte w przekładzie św. Hieronima miało 94 wydania. W XV wieku wydrukowano ok. 47 tys. sztuk *Wulgaty*. W tym też wieku zaczęto tłumaczyć Biblię na języki narodowe (ukazało się wtedy ok. 15,5 tys. takich egzemplarzy Biblii, pojawiła się też wtedy *Biblia Britannica*). W Niemczech do czasu pojawienia się tłumacza M. Lutra (1522) przetłumaczono i wydano ok. 8-10 tys. egzemplarzy Biblii w języku ojczystym. Wydrukowano również w tym czasie ok. 1000 sztuk Biblii w języku czeskim i katalońskim. Później idee Reformacji doprowadziły do tego, że coraz powszechniej zaczęto przekładać Biblię na języki narodowe. W Polsce pierwszym zachowanym przekładem w rodzimym języku był *Psałterz floriański* z pierwszej połowy XV wieku. W 1563 roku powstała *Biblia Brzeska*, która była pierwszym kompletnym tłumaczeniem na język polski z języków oryginału. W 1599 r. *Wulgatę* na język polski przełożył ks. Jakub Wujek i aż do XX wieku Kościół katolicki używał tego przekładu. Dla protestantów podstawowym zaś źródłem była wówczas *Biblia Gdańska* (1632). W 1965 roku wydano w Polsce *Biblię Tysiąclecia*, która stała się oficjalnym przekładem li-



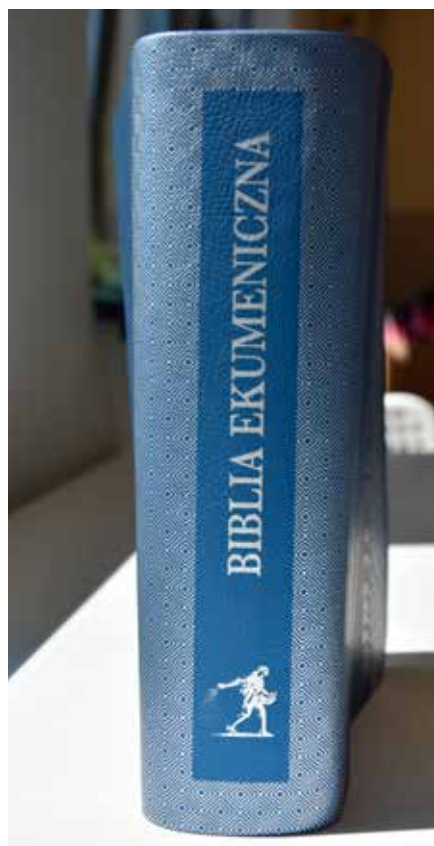
Początkowa strona Biblii z roku 1726, uzupełniona własnoręcznie przez jej ówczesnego właściciela, znajdująca się w posiadaniu mieszkańca gminy Golezów.



turgicznym dla Kościoła rzymskokatolickiego. Natomiast polscy protestanci korzystają dziś najczęściej z Biblii wydanej przez Brytyjskie Towarzystwo Biblijne. Co warto podkreślić, na terenie naszej gminy znajdują się egzemplarze siedemnasto- i osiemnastowieczne Biblii ewangelickich.

17 marca 2018 roku w Warszawie miało miejsce historyczne wydarzenie związane z przekładem Biblii. Otóż w warszawskim Muzeum Etnograficznym uroczysto dokonano prezentacji *Biblii Ekumenicznej* – owocu 22 lat pracy biblistów, językoznawców, redaktorów i konsultantów z 11 różnych polskich kościołów.

c.d. w następnym numerze
Witold Pieńkowski



Grzbiet Biblii

fol. Tomasz Lenkiewicz

Powojenni społecznicy Godziszowa cz. 12

Ciąg dalszy do styczniowo-lutowego wydania PG

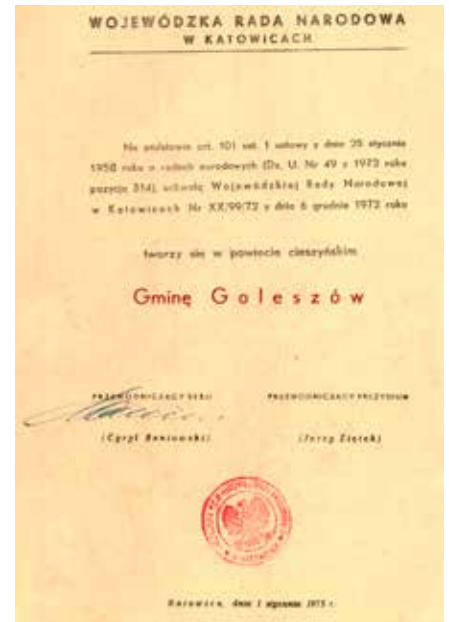
Nim doszło do zapowiadanych zmian: utworzenia Gminy Goleiszów i powołania Naczelnika Gminy, w gromadach przeprowadzone zostały wybory sołtysów na kadencję 1971-73. Nowo wybrani sołtysi: Józef Szczepański, Jerzy Pieszka, Jan Matuszek i Władysław Byrtek (z Godziszowa) zostali „zatwierdzeni” na sesji 29 stycznia 1971 r.

Na podstawie Uchwały Wojewódzkiej Rady Narodowej w Katowicach 1 stycznia 1973 r. została utworzona Gmina Goleiszów. Pierwsza sesja w nowo utworzonej gminie została zwołana na podstawie Zarządzenia nr 17/72 Przewodniczącego Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Cieszynie Henryka Gorgosza. Na sesję zaproszono dotychczasowych radnych gromad Cisownicy, Goleiszowa i Puńcowa oraz miejscowości Kisielów, którzy zostali członkami nowej Gminnej Rady Narodowej. W momencie tworzenia rada liczyła 73 radnych. To stworzyło nową, dotychczas niespotykaną sytuację w jej organizacji. Na pierwszej sesji, 5 stycznia 1973 r., zjawiała się prawie cała „wierchuszka” powiatu, kilku mieszkańców Goleiszowa oraz Prezes Spółdzielni Produkcyjnej „Nowe Życie” Karol Węglarzy. Taki stan obowiązywał do 9 grudnia tego samego roku, tj. do momentu kolejnych wyborów. Na przewodniczącego Gminnej Rady Narodowej wybrano Karola Hławiczkę, a jego z-cami zostali: Edward Bojda i Paweł Głajcar. W składzie Prezydium GRN znaleźli się również: Paweł Czudek jako przewodniczący, Jerzy Kłoda jako z-ca przewodniczącego oraz przewodniczący poszczególnych komisji: Józef Zalewski, Władysław Pustówka oraz Józef Sztwiertnia. Rada powołała cztery komisje. W każdej z nich zasiadało po 17 osób. W radzie w dalszym ciągu z Godziszowa pozostają Jan Lach, Anna Plinta i Paweł Sikora. Nastąpiły też przetasowania w składach komisji. Jan Lach i Anna Plinta zostali członkami Komisji Planu, Budżetu i Finansów oraz

Spraw Komunalnych i Zaopatrzenia, a Paweł Sikora pozostał w Komisji Rolnictwa. W radzie znalazł się również mieszkaniec Kisielowa - Rudolf Plinta, który dotychczas był radnym w Gromadzkiej Radzie Narodowej w Ogrodzonej. On z kolei został członkiem Komisji Ładu i Porządku Publicznego.

Na podstawie Uchwały Nr II/7/73 dokonano podziału gminy na sołectwa: Bażanowice, Cisownica, Dziegiełłów, Godziszów, Goleiszów Górny, Goleiszów Dolny, Goleiszów Równia, Kisielów, Kozakowice Górne, Puńców oraz Dolną i Górną Leszną. Przyjęto budżet na rok 1973. Zaś na sesji 26.04.73 rozpatrzono i przyjęto sprawozdania z wykonania budżetów za 1972 r. gromad: Cisownicy, Goleiszowa i Puńcowa oraz przyjęto uchwałę o wygaśnięciu mandatów trzech radnych: Jana Wójcika z Goleiszowa, Marii Macury z Dziegiełłowa i Zygmunta Mikołajczaka z Kończyc (prawdopodobnie tam się wyprowadził). W tak okrojonym składzie radzie przyszło pracować do końca kadencji. Nie pozostało jej jednak zbyt wiele czasu na funkcjonowanie w takim składzie, bowiem już 9 grudnia 1973 r. przeprowadzone zostały kolejne wybory do Gminnej RN w Goleiszowie. Tym razem w składzie rady znalazło się 40 radnych. Z Godziszowa w jej szeregach znaleźli się: Anna Plinta (Kuczera) i Jan Lach. Przewodniczącym GRN w głosowaniu jawnym wybrano Karola Hławiczkę. Jego z-cami zostali: Edward Bojda i Paweł Głajcar. Do składu prezydium oprócz w/w powołano przewodniczących komisji: Józefa Zalewskiego, Gustawa Krużółka, Stanisława Klajmona i Józefa Waszuta. Rada powołała 4 komisje. Jan Lach i Anna Plinta zostali członkami Komisji Rozwoju Gospodarczego i Zaopatrzenia. Natomiast spoza rady w składzie Komisji Oświaty, Kultury i Spraw Socjalnych jako członek zespołu ds. oświaty została powołana Anna Szczotka (z Godziszowa). W takim składzie rada pracowała przez 1 rok i 6 miesięcy.

Warte odnotowanie jest, że w czasie sesji 31 stycznia 1974 r.



uczestniczył z ramienia Wojewódzkiej Rady Narodowej w Katowicach Stanisław Jonkisz, mieszkaniec Godziszowa.



Alojzy Franek

Jonkisz w czasie dwóch kadencji był członkiem Wojewódzkiej Rady Narodowej. Na tej samej sesji nastąpiło powołanie Zbiorczej Szkoły Gminnej w Goleiszowie wraz z jej punktami filialnymi, przedszkoli, Zasadniczej Szkoły Zawodowej (przyzakładowej) oraz Państwowego Domu Dziecka w Dziegiełłowie. Podjęta została też uchwała w sprawie przystąpienia Gminy Goleiszów do ogólnopolskiego konkursu „gmina Mistrz Gospodarności” oraz przyjęto budżet na rok 1974.

Na początku 1974 r. zostają przeprowadzone kolejne wybory sołtysów. W Godziszowie zostaje nim ponownie Władysław Byrtek, a podsołtysiem zostaje Alojzy Franek (junior). Natomiast w czasie sesji 27 maja 1975 r. dokonano wyboru 24 członków do Kolegium przy Naczelniku Gminy Goleiszów. Z Godziszowa w tym składzie znalazła się Halina Miech.

To jedna z ostatnich decyzji rady w tym składzie. W kraju zostaje

Powojenni społecznicy Godziszowa cz. 12

przeprowadzona kolejna wielka reorganizacja. Zostaje wprowadzony dwustopniowy podział administracyjny. Powstaje 49 województw oraz zlikwidowane zostają struktury powiatów. To pociąga za sobą chaos w strukturach gmin.

Na 15 lipca 1975 r. zwołana została sesja nadzwyczajna GRN w Goleszowie.

CDN.

Źródła opracowania:

- Archiwum Państwowe w Katowicach, Oddział w Cieszynie - zbiory 14/231/40; 14/232/7; 14/184/7; 14/184/29.

- protokoły z posiedzeń LZS Godziszów z lat 1949-57.

- protokoły Walnych Zgromadzeń OSP w Godziszowie.

- materiały własne.

Opis do zdjęcia: Alojzy Franek, ur. w 1937 r. W okresie powojennym aktywnie uczestniczył w rozwoju ruchu sportowego na terenie Godziszowa. Członek LZS Godziszów. W latach 1955-56 przewodniczący sekcji lekkoatletycznej i z-ca skarbnika, a w roku 1959 gospodarz LZS-u. W latach 1955-56 członek Komisji Rewizyjnej OSP Godziszów,

w latach 1963-77 naczelnik tej jednostki, zaś w 1985-96 skarbnik. W latach 1961-65 zostaje członkiem Komisji Kultury i Spraw Socjalnych Gromadzkiej Rady Narodowej w Goleszowie, spoza rady. W latach 1965-69 radny Gromadzkiej Rady Narodowej w Goleszowie oraz członek Komisji Oświaty, Kultury i Spraw Socjalnych. W czasie kadencji 1974-77 podsołtys Godziszowa. W latach 1998-2006 czynnie wspierał budowę nowej remizy w Godziszowie. Kiedyś mieszkaniec Godziszowa, obecnie Kozakowic.

Opracował: Kazimierz Wisetka

Malowali pomniki przyrody

17 maja w Gminnym Ośrodku Kultury w Goleszowie rozstrzygnięty został konkurs plastyczny „Poznajemy pomniki przyrody w gminie Goleszów”. Była to już 8 edycja tej artystycznej rywalizacji, w której uczestniczyli uczniowie z gminnych szkół podstawowych. W plastyczne szranki stanęli wychowankowie placówek w Cisownicy, Dzięgielowa, Goleszowa oraz Bażanowic.

Przybyłych na miejsce powitali wspólnie dyrektor GOK-u Jolanta Warśńska, wójt Krzysztof Głajcar, przewodniczący rady gminy Bogusław Konecki oraz przedstawiciel Oddziału PTTK Beskid Śląski w Cieszynie Jan Machała.

Celem przedsięwzięcia jest zwiększenie naszej wiedzy przyrodniczej, szerzenie informacji o bogactwie naszego otoczenia, propagowanie bogactwa naturalnego, które obecne jest w gminie Goleszów oraz powiecie cieszyńskim – zaznaczył Przewodniczący Komisji Konkursowej Jan Machała.

Prace zostały sklasyfikowane w dwóch kategoriach: klasy III-IV oraz klasy V-VI. Autorzy najlepszych prac otrzymali z rąk Krzysztofa Głajcara i Bogusława Koneckiego dyplomy oraz ufundowane przez Gminę Goleszów nagrody rzeczowe w postaci książek, przyborów plastycznych i edukacyjnych o tematyce przyrodniczej.

Bardzo cieszy fakt, że pomimo obfitego deszczu na spotkaniu stawili się prawie wszyscy zaproszeni goście. Na koniec podziękowano wszystkim uczniom i opiekunom za zainteresowanie konkursem i zachęcono do kontynuowania tej inicjatywy.

Dziękujemy za pomoc i współpracę organizację imprezy Oddziałowi PTTK Beskid Śląski w Cieszynie oraz Gminnemu Ośrodkowi Kultury w Goleszowie.

Prace konkursowe są do obejrzenia w GOK-u do końca roku szkolnego.

Krzysztof Grzybek



fol. Krystian Grzybek

Co sływać w GOK-u?

ŁUDZIE Z PASJĄ – WITOLD PIEŃKOWSKI

fol. GOK



Camino de Santiago to temat kolejnego cyklicznego spotkania, które odbyło się 14 maja w Gminnym Ośrodku Kultury w Goleszowie. Bohaterami byli państwo Beata i Witold Pieńkowski z Cisownicy. Opowiadali o swoich wrażeniach i przygodach podczas pokonywania na piechotę szlaku pielgrzymkowego Świętego Jakuba, który wiedzie do Katedry Santiago de Compostela w Galicji. Nasi prelegenci wybrali drogę Camino

Frances, która pomimo swej nazwy przebiegała w 98% po terytorium Hiszpanii. Swoją wędrówkę zaczęli w Saint-Joan-Pied-de-Port we Francji po północno-wschodniej stronie Pirenejów, przechodząc przez słynny wąwóz Roncesvalles, następnie przez górzystą Nawarrę, przez słynną z czerwonych winogron Rioję, przez wypróżone słońcem ścieżki prowincji Castellon-Leon, przez deszczową Galicję, gdzie wyjątkowo nie zmoczył ich deszcz, by po czterech tygodniach wędrówki dotrzeć do Santiago de Compostela na plac Obradoiro przed Katedrą, w której znajduje się ciało apostoła Jakuba Starszego. To jednak nie koniec wędrówki, ponieważ wielu pielgrzymów zwanych *peregrino* stara się dotrzeć nad wybrzeże Oceanu Atlantyckiego do miejscowości Fisterra, która w starożytności i średniowieczu uważana była za prawdziwy koniec świata. Po dotarciu tutaj pielgrzymi palili pokutne stroje, obmywali się w oceanie, zostawiając w ten sposób za sobą grzeszne

życie. Państwo Pieńkowski również zakończyli swoją drogę w tym miejscu, które oddalone jest od Santiago de Compostela ok. 100 kilometrów. *Peregrino* rozpoznawani są m.in. po noszonej na plecaku muszli - znaku Drogi św. Jakuba, która jest także oznaczeniem szlaku. Każdy etap drogi kończyli noclegiem w *Albergue*. Są to specjalnie przygotowane miejsca noclegowe dla wędrujących szlakiem św. Jakuba.

Wszyscy obecni na spotkaniu mieli okazję zobaczyć mnóstwo zdjęć dokumentujących całą wyprawę, piękne krajobrazy, zabytki architektury Hiszpanii, a przede wszystkim uśmiechnięte i szczęśliwe twarze naszych bohaterów wieczoru. Dzięki wspaniałym opowieściom o trudach i radościach każdego dnia mogliśmy choć na chwilę poczuć się również jak prawdziwi *peregrini* ze Szlaku Świętego Jakuba. Bardzo dziękujemy za wspaniały wieczór i życzymy dalszych, pięknych wypraw!

WYSTAWA

Do końca czerwca w galerii GOK-u można podziwiać obrazy przekazane przez Cieszyńskich Artystów takich jak Elżbieta Barańska, Henryk Jasiński czy Dariusz Orszulik na rzecz Fundacji Zdrowia Śląska Cieszyńskiego.

ZMIANA GODZIN PRACY

1 czerwca oraz w terminie od 2 lipca do 31 sierpnia GOK czynny będzie w godz. 8.00 – 16.00

ZAPRASZAMY NA „TON”

Z uwagi na długi majowo-czerwcowy weekend Przegląd Dorobku Kultury „TON” 2018 został przełożony z 1 czerwca na 19 czerwca 2018 r.

Od godziny 10.00 w sali widowiskowej GOK-u zaprezentują się dzieci z goleszowskich szkół, kółko gwarowe „Utropki”, a także Zespół Pieśni i Tańca „Goleszów”. Zapraszamy!

„Każdy dzień nowym jest świata odkryciem ... Tu na ziemi nam trzeba próbować życiem cieszyć się, życiem radować..”

Z. Książek

Z pozdrowieniami dla Czytelników, Dyrektor GOK-u Jolanta Warsińska

PODZIĘKOWANIA

Sołtys Cisownicy Karol Macura dziękuje Stanisławowi Pietrzykowi, (firma FAPI zajmującą się usługami elektrycznymi), za bezpłatne przekazanie ok. 70 szt. lamp – opraw sodowych. Ponad połowa z nich została zamontowana w Cisownicy. Tym samym wszystkie lampy uliczne (oprawy) w tym sołectwie zostały wymienione.

Zarząd Ochotniczej Straży Pożarnej w Lesznej Górnej składa serdeczne podziękowania mieszkańcom licznie przybyłym na tegoroczne obchody Dnia Strażaka.

W szczególności chcemy podziękować księżom obu wyznań: Ks. Mateuszowi Kierczakowi, ks. Piotrowi Sztwiertni, ks. Bogusławowi Sebeście, chórowi „Cantus” z parafii ewangelicko-augsburskiej z Goleszowa pod batutą Anny Staniecsek, organistce Wandzie Roik, fotografom pani Monice i panu Czesławowi oraz kochanym kucharkom – paniom Marysi i Helence.

Zapraszamy za rok!

Czy skóra wymaga ochrony przed słońcem na co dzień czy tylko na plaży?

Nareszcie wiosna i słońce! Po długich zimowych dniach, chętnie wystawiamy buzię na jego działanie. Tylko jak korzystać ze słońca w sposób bezpieczny?

Promieniowanie słoneczne to fale elektromagnetyczne o długości od 100 do 5 000nm. W skład spektrum promieniowania słonecznego wchodzi fale ultrafioletowe (UVC, UVB i UVA), promieniowanie widzialne oraz promieniowanie podczerwone (IR).

Ekspozycja na działanie słońca jest organizmowi człowieka niezbędna do prawidłowego funkcjonowania. Promieniowanie słoneczne stymuluje syntezę witaminy D, pozytywnie wpływa na aktywność układu immunologicznego, reguluje rytm dobowy i ma działanie przeciwdepresyjne.

Eksponując skórę na działanie promieniowania słonecznego, należy jednak pamiętać o jego negatywnym wpływie na nasz organizm. Promieniowanie UVC to fale krótkie o długości od 100 do 280nm, najbardziej niebezpieczne, ponieważ niosą dużo energii. Na szczęście jest

ono całkowicie zatrzymywane przez warstwę ozonową. Promieniowanie UVB to fale o długości od 280 do 320nm, to ono powoduje poparzenia skóry przy zbyt długiej ekspozycji na działanie słońca. Natomiast promieniowanie UVA to fale o długości od 320nm do 400nm. Nie powoduje poparzeń, wnika jednak głęboko w skórę i jest przyczyną przedwczesnego starzenia się skóry oraz reakcji fotoalergicznyc i fototoksycznych. Całe spektrum ultrafioletu może też indukować proces nowotworzenia i przyczyniać się do rozwoju czerniaka złośliwego oraz nowotworów podstawno- i kolczystokomórkowego. Stąd z kąpeli słonecznych należy korzystać rozsądnie.

Pamiętajmy, by nie ekspozować skóry na działanie słońca w godzinach południowych, w szczególności w upalne dni, gdyż grozi to poparzeniami skóry. Zaleca się też, by skórę stopniowo przyzwyczajając do światła słonecznego (zaczynamy od kilkunastu minut dziennie i stopniowo wydłużamy czas ekspozycji). Pracując czy odpoczywając w lecie na wolnym powietrzu, pamiętajmy o ochronie skóry i oczu (promieniowanie UV może powodować bolesne zapalenie rogówki) – nośmy kapelusze z szerokim rondem, jasną

przewiewną odzież i okulary przeciwsłoneczne z filtrami UV. Odkryte partie ciała powinny być zabezpieczone kosmetykami zawierającymi filtry UV. W naszej strefie klimatycznej powinny to być preparaty o SPF 12-30 zawierające filtry UVB i UVA. Skóra opalona może być chroniona kosmetykami o niższym faktorze. Warto pamiętać, że kosmetyki z filtrami UV chronią efektywnie skórę tylko pod warunkiem, gdy zostaną zaaplikowane w odpowiedniej ilości i dobrze rozsmarowane. Należy użyć około pół łyżeczki do herbaty preparatu na obszar głowy i szyi oraz tyle samo preparatu na każdą z kończyn górnych. Nieco więcej niż po łyżeczce preparatu powinniśmy zaaplikować na przód tułowia, tył tułowia i każdą z nóg.

W upalne dni nie zapominajmy też o regularnym picu wody i przerwach w ekspozycji na promieniowanie słoneczne – przegrzanie organizmu może być przyczyną udaru słonecznego!!! W mniejszych dawkach promieniowanie IR może być przyczyną bólu i zawrotów głowy oraz problemów z równowagą.

dr n. med. Katarzyna Adamczyk

Gry planszowe w Dziegielowie

Na przełomie kwietnia i maja Stowarzyszenie Miłośników Dziegielowa rozpoczęło realizację kolejnego projektu „Szkolenie dzieci i młodzieży z terenu gminy Goleszów w grach logicznych planszowych”.

W zajęciach udział biorą uczniowie dziegielowskiej szkoły, którzy próbują swoich sił w grach planszowych (np. szachy, żabki) pod okiem instruktora Adama Mazura - mówią członkowie zarządu tej organizacji.

Serdecznie dziękujemy Stowarzyszeniu Szachowemu „Olimpia” Goleszów, a w szczególności jego prezesowi Karolowi Linertowi, za bezpłatne wypożyczenie zestawów szachowych - dodają członkowie zarządu.

Zakończenie projektu współfinansowanego przez Gminę Goleszów zaplanowano na drugą połowę roku turniejem gier logicznych.

We wrześniu SMDz serdecznie zaprasza na zawody w kolarstwie górskim i na biegi przełajowe. Szczegóły w późniejszym terminie. TL



foto. Tomasz Lenkiewicz

Przeszli ścieżką przyrodniczą

29 kwietnia Koło Miejskie PTTK ze Skoczowa, 6 maja Koło PTTK „Ślimoki” z Goleiszowa, a 13 maja koło przewodników górskich z Cieszyna zorganizowały wycieczki ścieżką przyrodniczą „Przyroda nie zna granic”. Skoczowscy i cieszyńscy turyści rozpoczęli wędrówkę z terenu naszej gminy, zaś „Ślimoki” z dworca kolejowego w Wędrynie. Pierwszą wycieczkę prowadził Piotr Stebel, drugą Zenon Sobczyk, a trzecią Bogusław Bujok.

Przypomnijmy, że w październiku 2017 r. Gmina Goleiszów i partnerska Gmina Wędrzynia oddały do użytku nowy szlak edukacyjny łączący Polskę i Czechy. Całość prac była objęta współfinansowaniem środkami Unii Europejskiej z Programu Interreg V-A Republika Czeska – Polska, w ramach Funduszu Mikroprojektów Euroregionu Śląsk Cieszyński - Těšínské Slezsko i budżetu państwa. O otwarciu ścieżki pisaliśmy już wcześniej.

W pierwszą majową sobotę wyruszyliśmy do zaprzyjaźnionej Wędrzyni. Dojechalśmy tam pociągami



foto: Tomasz Lenkiewicz

„Ślimoki” w Lesznej Górnej

z Czeskiego Cieszyna. Od stacji Wędrzynia rozpoczęliśmy wędrówkę piętnastokilometrowym szlakiem. Była to już nasza piętnasta wycieczka w tym roku i zarazem 605 w historii „Ślimoków” – mówi Zenon Sobczyk.

Wszystkie grupy zobaczyły to samo, czyli m.in. wyjątkowe okazy roślinne, panoramy Beskidu Śląskie-

go, pozostałości kolejki przewożącej kamień do cementowni, działający kamieniołom, kościół św. Marcina, piec wapienne. W tym samym miejscu, na granicy polsko-czeskiej, przy odnowionym w ramach projektu zabytkowym krzyżu, wszystkie grupy zrobiły sobie przerwy. W wycieczkach wzięło udział ponad 60 turystów. Tomasz Lenkiewicz

Rozpoczęli sezon turystyczny

Wycieczką „zakupową” otworzyliśmy sezon turystyczny Towarzystwa Miłośników Ziemi Goleiszowskiej. Wynajętym autokarem, po tradycyjnym wspólnym odśpiewaniu pieśni „Pod Twą obronę”, wyruszamy do Dankowic – gospodarstwa państwa Milczyńskich i już tam dokonujemy sporych zakupów, bo ceny sadzonek i drzewek owocowych oraz ozdobnych są przystępne, a wybór wielki.

Następnie jedziemy do Gospodarstwa Ogrodniczego p. Mleczki w Wilamowicach. Tutaj po krótkim wykładzie i fachowych poradach p. Antoniego zwiedzamy uprawy w licznych szklarniach. W gospodarstwie tym dokonujemy zakupów ze znaczącą przewagą sadzonek roślin leczniczych, z jakich słynie to gospodarstwo. W ubiegłym roku gospodarz otrzymał od władz powiatu bielsko-bialskiego nagrodę im. ks. Londzina (to odpowiednik naszej „Srebrnej Cieszynianki”), bo, jak

twierdzi, „Rolnik – ogrodnik jedną ręką dobywa dla nas chleba, a drugą ręką zdroj nowych myśli wydobywa z nieba”.

Pełni nowych wiadomości o cudoownych właściwościach leczniczych niektórych roślin jedziemy do Pisarzowic, gdzie obok siebie istnieją trzy gospodarstwa ogrodnicze. Zwiedzamy dwa, p. Pudełka/Pudełko oraz Kubiczka, dokonując zakupów mało spotykanych sadzonek oraz odwiedzając kawiarnię, w której uzupełniamy utracone kalorie, racząc się kawą, lodami oraz przepyszными ciastkami.

Ostatni etap naszej wycieczki to coroczne Targi Ogrodnicze w Technikum Ogrodniczym w Bielsku-Białej. Bilety wstępu zamieniamy na fanty otrzymane od sponsorów, jak to jest przyjęte w tradycji wszelkich imprez ogrodniczych. Oprócz roślin szczególnie podziwiamy wystawione okazy unikatowych zwierząt i ptaków, jako że w szkole tej powstał niedaw-

no również wydział weterynaryjny. W części gastronomicznej szczególnym powodzeniem cieszą się chłodne napoje, bo pogoda dopisuje, a organizm paruje.

Szczęśliwie wracamy do domów. Teraz obfite zakupy trzeba posadzić w ziemi, aby już w niedługim czasie cieszyły oczy nasze i sąsiadów.

Albin Klimczak



Pszczelarze apelują

W związku z wykonywaniem przez rolników oprysków, pszczelarze apelują, aby były one wykonywane zgodnie z zasadami, z którymi właściciel - użytkownik opryskiwacza został zapoznany podczas kursów,

przy rejestracji i przeglądzie maszyn. Pszczelarzom zależy szczególnie, żeby nie dokonywać oprysków w ciągu dnia, na kwitnących plantacjach lub w ich pobliżu. Najlepszym terminem do oprysków są wczesne

godziny rano i późny wieczór, kiedy pszczoły nie zbierają pożytku. Właściciele pszczelich rodzin proszą też, aby przed rozpoczęciem oprysków rozejrzeć się, czy w pobliżu nie ma pasieki. *MP*

Przedшкоlaki u strażaków

Dzieci z Publicznego Przedszkola w Goleszowie odwiedziły miejscową jednostkę Ochotniczej Straży Pożarnej, świętując w ten sposób Dzień Strażaka przypadający na 4 maja. Wszyscy z ogromnym zainteresowaniem oglądali przygotowane na miejscu niespodzianki. Odstąpiono tajniki wozów strażackich, ich wyposażenie i niesamowite sprzęty. Wozy strażackie skrywały w sobie mnóstwo jakże ciekawych urządzeń, o których nie wiedzieliśmy. Strażacy dołożyli wszelkich starań, żeby spotkanie było ciekawe i rozbudzało wśród dzieci zainteresowanie ich pracą. Dzieci z zaciekawieniem słuchały i wpatrywały się w ubranych w specjalne stroje strażaków.

W codziennej pracy strażaków wyposażenie wozów strażackich jest niezbędne do ratowania zdrowia i życia ludzi. Dzieci miały okazję zobaczyć też pokaz udzielania pierwszej pomocy medycznej osobie poszkodowanej w wypadku. Była to oczywiście symulacja, ale dzięki niej dzieci mogły zaobserwować najważniejsze czyn-

ności, jakie należy wykonać, pomagając poszkodowanej osobie. Mieliśmy również szansę wykonania alarmowego powiadomienia o pożarze odpowiednich służb. Miało to charakter ćwiczeń i pozwoliło wszystkim dzieciom w chwili ciszy skupić się nad tym, co tak naprawdę powinniśmy ważnego przekazać dyspozytorowi w chwili pożaru lub innych niebezpieczeństw. Usłyszeliśmy też bardzo głośne syreny alarmowe - włączone specjalnie dla nas. Dzieci były szczęśliwe i słuchały z niedowierzaniem głośnego sygnału, który rozlegał się na wszystkie najbliższe okolice. Z pewnością wszyscy zapamiętali też numer alarmowy 998 oraz 112 często powtarzany w tym dniu.

Przedшкоlaki były bardzo dobrze przygotowane do tej wizyty. Dużo rozmawiały na temat pracy strażaków, która jest nie tylko zawodem, ale przede wszystkim pasją i powołaniem. To służba drugiemu człowiekowi, bardzo niebezpieczna i wymagająca poświęceń. To pomoc niesiona ludziom o każdej porze dnia i nocy.

Dzieci uświadomiły sobie odpowiedzialność, która spoczywa na każdym człowieku, zwłaszcza, gdy posługuje się różnymi źródłami ognia. Solidarnie wszystkie przyznały, że nigdy nie powinny brać do rąk niczego, co może spowodować pożar. Żegnając się dzieci z Publicznego Przedszkola w Goleszowie wręczyły strażakom przepiękne, własnoręcznie wykonane prace, na których odzwierciedliły wszystko to, co jest w tej służbie najpiękniejsze – ratunek dla drugiego człowieka. Barwne ilustracje z pewnością zasilą galerię pamiątek strażackich i będą przypominać o nas - przedszkolakach z Goleszowa.

Był to dla nas wspaniale spędzony czas, bardzo pożyteczny i edukacyjny. W imieniu Dyrekcji Publicznego Przedszkola w Goleszowie, całego personelu oraz dzieci dziękujemy za miłe i serdeczne przyjęcie oraz poświęcony czas. Z okazji Dnia Strażaka życzymy samych pomyślnych i bezpiecznych akcji!

Monika Kantor



Piknik w Cisownicy

12 maja w Cisownicy odbył się piknik szkolny. O godz. 14.00 wydarzenie otworzyli dyrektor cisownickiej szkoły Przemysław Misiarz, wójt Krzysztof Glajcar, przewodniczący rady gminy Bogusław Konecki oraz sołtys Karol Macura, którzy życzyli wszystkim udanej zabawy.

Dla najmłodszych przygotowano szereg bezpłatnych atrakcji: dmuchane zjeżdźalnie, przejażdżki kucykami, gry, zabawy, malowanie twarzy czy minidyskotekę. Wszyscy mogli zobaczyć pokaz szkolenia skoczków narciarskich w wykonaniu zawodników LKS „Olimpia” Golezów, wziąć udział w zumbie oraz obejrzyć pokaz ratownictwa przeprowadzony przez miejscową straż pożarną. W symulowanej akcji wyciągania poszkodowanej osoby z samochodu osobowego wzięło udział sześciu cisownickich strażaków, a w rolę poszkodowanej, która uległa wypadkowi komunika-

cyjnemu wcieliła się Aleksandra Chmiel.

Chciałbym podziękować rodzicom, nauczycielom, uczniom, strażakom z Cisownicy oraz wszystkim, którzy zaangażowali się w organizację naszego pikniku – mówi koordynator całości, dyrektor Przemysław Misiarz.

Dopełnieniem były pokazy fryzjerskie (np. farbowanie włosów czy plectenie warkoczy) oraz wydarzenia sportowe: mecz piłki nożnej seniorzy LKS „Golezów” kontra uczniowie szkoły oraz mecz siatkówki plażowej, gdzie rodzice zmierzyli się z uczniami. W pierwszym spotkaniu padł remis 7:7, zaś w drugim dziewczyny pokonały rodziców 2:1.

Oczywiście, nie zabrakło grilla i stoisk z fantami, domowymi ciasta-



fol. Tomasz Lenkiewicz

mi, popcornem, słodyczami i napojami. Na chcących skosztować kawy, herbaty czy czekolady na gorąco czekali przedstawiciele firmy MOKATE, którzy bezpłatnie serwowali swoje produkty.

Zapraszamy do obejrzenia foto-reportażu na www.golezow.pl

Tomasz Lenkiewicz

PIKNIK SPORTOWY

9 czerwca (sobota) na boisku LKS „Golezów” (ul. Sportowa) odbędzie się PIKNIK SPORTOWY GMINY GOLESZÓW. Otwarcie pikniku zaplanowano na godz. 14.00. Przed piknikiem, pomiędzy godz. 9.00 a 13.30 na boisku rywalizować będą Młodzieżowe Drużyny Pożarnicze.

Dla najlepszych zawodników w poszczególnych konkurencjach piknikowych przewidziano nagrody rzeczowe, zaś sołectwa rywalizować będą o nagrody pieniężne.

W programie przewidziano również atrakcje dla najmłodszych.

Zapraszamy!

JUBILEUSZ PUŃCOWSKICH STRAŻAKÓW

Ochotnicza Straż Pożarna w Puńcowie, z okazji jubileuszu 125 – lecia swojej działalności, ma zaszczyt zaprosić na uroczyste obchody, które odbędą się 9 czerwca 2018 r.

Rozpoczynamy przed remizą, o godz. 14.00 koncertem Orkiestry Dętej OSP Puńców. O godz. 14.45 nastąpi przemarsz pododdziałów do kościoła św. Jerzego, gdzie odbędzie się msza święta w intencji strażaków. Po niej, ok. godz. 16.00 na boisku LKS „Tempo” Puńców odbędzie się uroczysty apel strażacki. Po jego zakończeniu nastąpi powrót pododdziałów do puńcowskiej remizy, gdzie o godz. 17.00 rozpoczynamy zabawę – festyn strażacki.

ZAWODY WĘDKARSKIE

Towarzystwo Wędkarskie „TON” w Golezowie zaprasza na zawody wędkarskie: 23 czerwca „XIX Świętojańskie zawody wędkarskie par mieszanych”; 7 lipca „XXVII Gminne drużynowe zawody wędkarskie”. Obie imprezy odbędą się w godz. 15.00-18.00. Obowiązuje wpisowe. Szczegóły: www.twton.pl.

Golezowska Panorama

Wydawca: Gmina Golezów ul. 1 Maja 5, 43-440 Golezów. **Redaktor naczelny:** Tomasz Lenkiewicz. **Redakcja:** Urząd Gminy Golezów, ul. Zakładowa 12, 43-440 Golezów, tel. 33 479 05 10 wew. 85, panorama@golezow.pl. **Nakład:** 2000 egzemplarzy. **Skład,** przygotowanie do druku i druk: Przedsiębiorstwo Poligraficzne Modena sp. z o.o., ul. Mała Łąka 17,

43-400 Cieszyn, www.drukarniamodena.pl.

Projekt graficzny winiety: Wydawnictwo Arka, Cieszyn, www.arkadruk.pl

Redakcja nie zwraca nadsyłanych tekstów oraz zastrzega sobie prawo ich skracania i opracowywania redakcyjnego. Wszystkie wydania gazety w wersji elektronicznej znajdują się na stronie: www.golezow.pl/panorama-golezowska **Materiały** do następnego numeru można dostarczać **do 15 czerwca 2018 r.** Dostarczone po tym terminie zostaną umieszczone w następnym wydaniu gazety.

OCEŃ PRACĘ URZĘDU

Od 1 czerwca w Urzędzie Gminy w Golezowie oraz na www.golezow.pl dostępna będzie ankieta dla zainteresowanych, w której będzie można wypowiedzieć się na temat jakości usług świadczonych przez goleszowski urząd.

Wypełnione ankiety należy wrzucać do urny ustawionej przy wejściu do urzędu (ul. 1 Maja 5).

Co? Gdzie? Kiedy?

GOK, ul. Cieszyńska 25, Goleszów, www.goleszow.com

11.06.	„Ludzie z pasją” – Albin Klimczak
19.06.	Przegląd Dorobku Kulturalnego „TON” 2018
2-14.07.	Wakacje letnie z GOK-iem
1, 8, 15, 22, 29.07; 5, 12, 19.08.	Muzyczne wieczory przy fontannie Muzyka na żywo
30.07 - 10.08	Wakacje letnie z GOK-iem
25-26.08.	Dożynki Gminne – Dni Gminy Goleszów 2018
7.09.	Pożegnanie lata z GOK-iem – zespół TABU i Coast Patrol
27.10.	Koncert jesienny – Marek Torzewski
15.10.	„Ludzie z pasją” – spotkanie z twórcami
5.11.	„Ludzie z pasją” – spotkanie z twórcami
17.11.	Dzień artystów gminy Goleszów, rozstrzygnięcie konkursu plastycznego
1.12.	Jubileusz 25-lecia ZPiT „Goleszów”
6.12.	Mikołajki + Fire Show
14-15.12.	Kiermasz bożonarodzeniowy

Stowarzyszenie Muzyczne ARTIS z Goleszowa zaprasza na koncerty w wykonaniu Orkiestry Kameralnej ARTIS, pod batutą Jeana Claude’a Hauptmanna

15.06, godz. 19.00	Koncert muzyki filmowej - amfiteatr w Ustroniu (otwarcie sezonu uzdrowiskowego)
16.06, godz. 16.00	Gala muzyki filmowej, teatr w Cieszynie
17.06, godz. 17.00	Koncert muzyki filmowej – Kościół ewangelicki w Jastrzębiu Zdroju, Ruptawa, ul. Cieszyńska 23
26.08, godz. 17.00	Koncert finałowy V Festiwalu Muzyki Organowej i Kameralnej Kościół ewangelicki w Częstochowie
26.09.	Koncert pieśni patriotycznych w 100-lecie odzyskania niepodległości, teatr w Cieszynie
8.10, godz. 18.00	Koncert pieśni patriotycznych i muzyki filmowej, Teatr Adama Mickiewicza
13.10.	Koncert pieśni ewangelickich i patriotycznych, Kościół ewangelicki w Jaworzu, Plac Kościelny 25
20.10, godz. 18.00	Koncert pieśni patriotycznych w 100-lecie odzyskania niepodległości, MOK w Orzeszu
13.11, godz. 17.00	Koncert pieśni patriotycznych w 100-lecie odzyskania niepodległości, Pałac Młodzieży w Katowicach
24.11, godz. 17.00	„Opowiadaj mi tak” - utwory Zbigniewa Wodeckiego, teatr w Cieszynie
8.12, godz. 17.00	II Koncert Charytatywny

Szczegóły: tel. 601 579 649 (informacja o koncertach), tel. 605 119 799 (sprzedaż biletów).

Stowarzyszenie Współpracy Polsko-Marokańskiej z Goleszowa zaprasza na wydarzenia do Etno Chaty TOPOLEJ, ul. Wiejska 22A, Goleszów, www.topolej.pl

15-16.06	Pokaz gotowania i koncert Mustaphy El Boudani, Browar Zamkowy
22.06.	Noc Świętojańska, teren pomiędzy urzędem gminy a gimnazjum oraz Etno Chata TOPOLEJ
23-24.06.	Weekend z zumbą. Prowadzą: Patrycja Figołuszka i Klaudia Brudz
24.06.	Koncert: Grzech Piotrowski World Orchestra & Przyjaciele
13-15.07.	Warsztaty artystyczno-edukacyjne „Dotknij tkaniny”. Prowadzi: Aleksandra Richter
14.07.	Spotkanie w ramach projektu „Górale na Saharze – Nomadzi w Beskidach”, Chybie - Amatorski Klub filmowy „Klaps”
19.07.	Warsztaty diety bezglutenowej, prowadzi Bożena Kropka

Organizatorzy zastrzegają sobie możliwość zmiany imprez, ich dat i wykonawców.

LETNIE OBOZY SPORTOWE

UKS Cisownica zaprasza wszystkich chętnych do udziału w letnich stacjonarnych obozach sportowych.

Każdy obóz trwa od poniedziałku do piątku w godzinach 8.00-15.00

Proponowany plan obozu:
1 dzień - wyjazd do Aquaparku
2 dzień - wyjazd do kina
3 dzień - wyjazd na trampoliny
4 dzień - wyjazd do parku linowego
5 dzień - wycieczka (np. do parku dinozaurów Zatorland) może trwać dłużej niż do godziny 15.00

Cena tylko 400 zł/obóz, za jeden obóz

Planowane terminy:
1 obóz: 25 - 29 czerwca
2 obóz: 9 - 13 lipca

Wszystkich zainteresowanych proszę o kontakt osobisty lub telefoniczny
Przemysław Mistrzak tel. 602 154 368

WAKACJE Letnie z GOK-iem

Terminy:
I turnus: 1 - 14 lipca
II turnus: 3 - 10 sierpnia
w godz. 9.00 - 13.00

100zł/turnus

Atrakcje:
Bawen, Dream Park, Okleby, Dłokołek, Szymalczyna, kino, Ognisko, Gry i zabawy, Robotyka, ... i wiele innych!

Zapisy od 1 czerwca 2018 r!
Dzieci OD 6 roku życia,
Zapisy odbywają się osobliście w Gminnym Ośrodku Kultury w Goleszowie

liczba miejsc ograniczona!

PRZEGLĄD DOROBKU KULTURY „TON” 2018

19 czerwca 2018 r.
godz. 10.00

- Występ dzieci ze Szkół z Gminy Goleszów,
- Występ zespołów tanecznych z GOKu,
- Występ kółka teatralnego „Utopki” ze Świątlicy Gminnej w Cisownicy,
- Występy dzieci uczęszczających na zajęcia muzyczne
- Występ Zespołu Pieśni i Tańca „Goleszów”

Kontakt i zapisy: 33 479 66 21 / gok@goleszow.com.pl

Skakali w Wiśle



2 maja w Wiśle Centrum odbyła się kolejna edycja Międzynarodowego Konkursu Skoków Narciarskich „Memoriał im. Leopolda i Władysława Tajnerów”. Zawody odbyły się w słoneczny i ciepły dzień, a swoją gotowość do startu potwierdziło zróżnicowane grono zawodników w następujących kategoriach:

- Junior D (rocznik 2005-2006), Chłopcy OPEN, Dziewczęta OPEN I – skocznia HS-40,
- Junior E (rocznik 2007-2008), Dziewczęta OPEN II – skocznia HS-20,
- Roczniak 2009-2010, Roczniak 2011 i młodsi, Dziewczęta 2008 i młodsze – skocznia HS-10.

Zainteresowanie zawodami było duże - skoczkowie przyjechali na zawody z Goleiszowa, Wisły, Bystrej, Szczyrku, Łodzi, Zakopanego, Zagórze oraz z zaprzyjaźnionych klubów z czeskiej (Frenstat, Roznov) i słowackiej granicy (Banska Bystrica). W sumie rywalizowało ze sobą 108 zawodników, którzy swoje skoki oddawali w niezwykle sprzyjającej majówce aurze.

Uroczystego otwarcia zawodów dokonał Wójt Gminy Goleiszów Krzysztof Glajcar, natomiast cały konkurs obserwowany był również przez pozostałych przedstawicieli władz samorządowych oraz związków sportowych, między innymi w osobach: Przewodniczącego Rady Gminy Goleiszów Bogusława Koneckiego, Kierownika Referatu Promocji Gminy Goleiszów Krystiana Grzybka, Prezesa Polskiego Związku Narciar-

skiego Apoloniusza Tajnera, Prezesa Śląsko-Beskidzkiego Związku Narciarskiego Andrzeja Wąsowicza, Prezesa LKS „Olimpia” Goleiszów Piotra Waszeka oraz pozostałych członków, trenerów i działaczy klubów

narciarskich.

Oprócz wyżej wymienionych osobistości na zawodach obecni byli sponsorzy konkursu oraz sympatycy narciarstwa, zebrani kibice, rodziny zawodników i mieszkańcy okolicznych miejscowości. Publiczność dopisała nie tylko ze względu na sprzyjającą pogodę, ale kuszona była bardzo widowiskowymi wyczynami sportowców oraz zapachami ze stoiska gastronomicznego.

Organizatorzy zadbali, by na stanowisku „Olimpii” każdy spragniony i złakniony mógł się posilić ciepłym posiłkiem, skosztować różnych smakołyków czy też napić się kawy i herbaty. Miłe panie skutecznie zachęcały do skorzystania z dobrodziejstw naszykowanych na zawody.

Najlepsi zawodnicy w swoich kategoriach zostali nagrodzeni pucharami, dyplomami oraz nagrodami, które wręczane były zawodnikom

przez Prezesa PZN, Wójta Gminy Goleiszów oraz Przewodniczącą Rady Gminy Goleiszów.

Klub mógł zorganizować to niezwykle sportowe wydarzenie dzięki dofinansowaniu, które otrzymał z następujących instytucji: Urząd Marszałkowski Województwa Śląskiego, Starostwo Powiatu Cieszyńskiego, Gmina Goleiszów, Polski Związek Narciarski w Krakowie, Śląsko-Beskidzki Związek Narciarski w Wiśle, Bank Spółdzielczy w Cieszynie.

Organizatorzy składają również podziękowania sponsorom Międzynarodowego Konkursu Skoków Narciarskich „Memoriał im. Leopolda i Władysława Tajnerów”, którymi byli: Hurtownia „ARTCHEM” Ustroń, Hurtownia MEGA SPORT Bielsko-Biała, Zakłady Mięsne Henryk Kania S.A. Pszczyna, Zakłady Mięsne „Jurgast” Wisła, Piekarnia Cukiernia „Bethlehem” Pierściec, „Trumpf Mauxion Chocolate” Skoczów, „Tago” Przedsiębiorstwo Przemysłu Cukierniczego Tadeusz Gołębiowski Radzimin, Zakład Produkcyjny „Sobik” Skoczów, Firma Handlowa Ami-Pol Sp. Jawna Polok & Polok Cieszyn, Restauracja „Beatris” Wisła, Firma „Kargo” Goleiszów, RKS Goleiszów, Firma „Fameks” Goleiszów, Zakład Kominiarski Waszek Spółka Jawna, Agencja Dziennikarska 4future Paweł Sikora.

*Piotr Waszek
(Prezes LKS „Olimpia” Goleiszów)
oraz Krystian Grzybek*



fol. Krystian Grzybek

Nowe boiska w Kisielowie

W Kisielowie zakończono roboty budowlane związane z zagospodarowaniem terenu na cele rekreacyjne.

W ramach zadania wykonano boisko wielofunkcyjne o nawierzchni z tworzywa sztucznego o wymiarach 11,0 x 23,8 m - do gry w siatkówkę, koszykówkę i tenisa oraz trawiaste boisko do piłki nożnej o wymiarach 20 m x 40 m. Wokół boisk wykonane zostały piłkochwyty o wys. 6 m.

Przedsięwzięcie, którego celem było zwiększenie liczby elementów infrastruktury rekreacyjnej i podniesienie jej dostępności dla mieszkańców, współfinansowane jest ze środków Unii Europejskiej w ramach poddziałania „Wsparcie na wdrażanie operacji w ramach strategii rozwoju lokalnego kierowanego przez społeczność” Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020.

Wniosek o dofinansowanie zadania Gmina Goleszów złożyła w lutym 2017 r., w odpowiedzi na nabór wniosków ogłoszony przez Stowa-



fol. Tomasz Lenkiewicz



rzyszenie Lokalna Grupa Działania „Cieszyńska Kraina”. Umowa o przyznaniu pomocy ze środków Unii Europejskiej podpisana została z województwem śląskim 26 maja 2017 r.

Całkowity koszt zadania to 470 tys. zł, zaś wsparcie finansowe z Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich wynosi 298 tys. zł. IR/TL

OTWARCIE BOISK

Sołtys Kisielowa, rada sołecka oraz wójt gminy zapraszają 1 czerwca (piątek) o godz. 17.00 na uroczyste otwarcie boisk.

W programie m.in. gry, zabawy oraz poczęstunek. Wstęp wolny.

Mistrzyni Polski z Lesznej Górnej

3-6 maja w Luboniu odbyły się Indywidualne i Drużynowe Mistrzostwa Polski Kadetów w tenisie stołowym. Miło nam poinformować, że mieszkanka naszej gminy – **Ilona Sztwiertnia** – **została trzykrotną medalistką tych mistrzostw.**

W czwartek, na inaugurację imprezy, rywalizację rozpoczęły drużyny. Zaliczane do grona faworytek kadetki „Bronowianki” Kraków w składzie: Ilona Sztwiertnia, Natalia Gąsior oraz Jagoda Chwojko nie dały szans rywalkom z Przemyśla i wywalczyły drużynowe złoto.

Ostatnie spotkanie było starciem liderów obu zespołów. Lepsza okazała się nasza Ilona, która wygrała 3:0, dzięki czemu bronowickie dziewczęta sięgnęły po tytuł mistrzyń Polski – mówią przedstawiciele KS „Bronowianki” Kraków.

Sztwiertnia dorzuciła jeszcze do swego dorobku brązowy krążek w mikście, w parze z Miłoszem Redzimskim.

Wybitne dokonania naszej tenisistki zaowocowały powołaniem jej

do reprezentacji Polski na prestiżowy turniej - Polish Junior & Cadet Open, który rozegrany zostanie w Cetniewie, a w dniach 15-24 lipca będzie reprezentować nasz kraj na Mistrzostwach Europy, które odbędą się w Rumunii.

Przypomnijmy, że Ilona Sztwiertnia karierę sportową rozpoczęła

w LKS „Lesznianka” i to z tym klubem, pod okiem Andrzeja Pustówki i trenera Andrzeja Sztwiertni (ojca zawodniczki), zaczęła osiągać swoje pierwsze sukcesy sportowe.

Ilonie gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów sportowych!

Tomasz Lenkiewicz



Ilona Sztwiertnia z rodzicami i trenerami

fol. z archiwum zawodniczki

Ze strażą bezpiecznie

11 maja w Golezowie odbyła się druga edycja zawodów „Ze strażą pożarną bezpiecznie”. W zmaganiach wzięli udział uczniowie szkół podstawowych z terenu naszej gminy. Organizatorami całego przedsięwzięcia były gminne ochotnicze straże pożarne oraz Urząd Gminy w Golezowie.

Szkoły z Bażanowic, Cisownicy i Dzięgielowa wystawiły po jednej piętnastoosobowej drużynie, a goleszowska placówka dwie. Uczniowie rywalizowali w teście wiedzy oraz torze przeszkód dla klas 4-5 i 6-7. Nagrodami były okazjonalne czekiki o wartości 750, 500 i 250 zł dla trzech najlepszych szkół, ufundowane przez wójta - mówi inicjator akcji, Komendant Gminny ZOSP RP w Golezowie Marian Machalica.

Po zaciętej rywalizacji tytuł mistrza obroniła szkoła z Dzięgielowa, drugie miejsce zdobyli uczniowie z Bażanowic, a trzecie przypadło Cisownicy. Nagrody wręczali wójt

Krzysztof Glajcar, przewodniczący rady gminy Bogusław Konecki oraz komendant Marian Machalica.

Serdecznie dziękuję uczestnikom za sportową rywalizację oraz strażakom z jednostek OSP z terenu gminy, którzy zaangażowali się w przygotowanie i realizację przedsięwzięcia – dodaje Marian Machalica

Słowa podziękowania kierujemy również do firmy Diehl Metering z Bażanowic, która ufundowała słodycze oraz bony upominkowe o wartości 100 zł dla czterech szkół – mówi Andrzej Haratyk z OSP Bażanowice.

Tomasz Lenkiewicz



Najlepsza drużyna - Dzięgielów

Strażacy serdecznie dziękują instytucjom i firmom, które wsparły finansowo i rzeczowo cały turniej. A są to:

- Urząd Gminy w Golezowie,
- Diehl Metering z Bażanowic,
- P.U. „Brańczyk” z Bażanowic (słodycze),
- sklep Polmarket z Bażanowic (napoje).

fol. Tomasz Lenkiewicz

Usmażyli jajecznicę

12 maja w Kisielowie odbyło się smażenie jajecznicy. Około 50 osób, zarówno dorosłych, jak i dzieci, spotkało się przy miejscowej remizie by wspólnie spędzić popołudnie. Jajecznica z ponad 210 jajek, pieczenie kielbasy oraz zabawy dla każdej z grup wiekowych to tylko część atrakcji, które czekały na uczestników.

Spotkania zapoczątkował piętnaście lat temu śp. sołtys Józef Bukowczan - wspólnym pieczeniem kielbasy w kisielowskim skansenie. Następnie kolejny sołtys, śp. Karol Plinta, rozpoczął tradycyjne smażenie jajecznicy – mówi inicjator spotkania, sołtys Kisielowa Karol Szostok.

Już siódmy rok kontynuuję spotkania rozpoczęte przez moich poprzedników, a od dwóch lat imprezę organizuję przy miejscowej remizie – dodaje.

Wydarzenie odbyło się dzięki zaangażowaniu sołtysa, radnej Beaty Chruszcz, rady sołeckiej, strażaków i mieszkańców. Tomasz Lenkiewicz



fol. Tomasz Lenkiewicz